

## Salen para Portugal el presidente de Costa Rica y su esposa

### El ministro de Justicia inaugura en Jaén el nuevo edificio de la Audiencia

Barcelona.—En avión especial ha salido para Lisboa el presidente de Costa Rica, don José Figueres Ferrer, acompañado de su esposa, dando así por finalizada su estancia en España.

Los señores viajeros salieron del Palacio de la Diputación acompañados del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y señora, marqueses de Castell-Florite; consili general de Costa Rica y señora de Buxeres; viceconsili, señor Romero y séquito oficial. La esposa del presidente fue obsequiada con preciosos ramilletes de flores.

En el aeropuerto despidieron a los señores Figueres autoridades, jerarquías y personalidades. Tras estrechar afectuosamente la mano de todos los allí congregados, el presidente Figueres, muy emocionado, dio las gracias por las atenciones recibidas en su visita a España y seguidamente subió al aparato y antes de cerrarse la portezuela de este, se asomó una vez más para saludar a todos con la diestra y lanzó un emotivo "¡Viva España!". El avión inició el vuelo poco después.—Cifra.

### INAUGURACION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE JAÉN

Jaén.—El ministro de Justicia, señor Irujo, que se encuentra en la capital como huésped de honor, asistió esta mañana, en compañía del director general de Justicia, señor Samaniego, y del presidente del Consejo general de Colegios de Abogados de España, señor Escobedo, a una misa en la catedral. Después le fue mostrada la sangre reliquia de la Santa Faz, que adoró el ministro, y recibió la bendición con ella, que impartió el rector.

A mediodía acudió al nuevo edificio del Palacio de Justicia con el fin de proceder a su inauguración oficial. A la entrada fue recibido cariñosamente por el numeroso público estacionado allí, y en el vestíbulo por todos los funcionarios judiciales y abogados. Después de la bendición del Prelado de la diócesis, doctor Romero Menjíbar.

En la sala primera de la Audiencia provincial, se celebró el solemne acto inaugural. Presidió el ministro acompañado del Prelado de la diócesis, director general de Justicia, presidente y fiscal de la Audiencia territorial de Granada y presidente del Consejo de Colegios de Abogados de España asistiendo también las autoridades provinciales y locales.

En dicho acto intervinieron el presidente de la Audiencia, don Serafín Jurado; el decano del Colegio de Abogados de Jaén, don Alfonso Montiel, que pronunció un discurso de ofrecimiento al ministro y al presidente del Consejo de Colegios de las insignias y los pergaminos respectivamente de decano de honor al primero y de colegiado de honor al segundo.

El señor Escobedo puso de relieve la razón del estado de derecho y del ejercicio de nuestra libertad protegida por la paz de nuestro Movimiento. "España ha dado ejemplo de la lucha de los hombres libres contra el comunismo y ahora que se está confiando más en la fuerza bruta que en el Derecho, España, en sus momentos de paz, bajo la égida del Caudillo Franco, está inaugurando palacios de Justicia, evidencia de que la Justicia y el Derecho son los que deben presidir toda actuación y toda acción de Gobierno.

Finalmente el ministro de Justicia significó la preocupación del Jefe del Estado y su Gobierno.

no de dotar a la Justicia de locales dignos para su función y máxime para su prestigio.

(Pasa a cuarta página)

### El Caudillo y su esposa, presiden el festival taurino pro campaña de Navidad, en Madrid



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado recibió en su palacio, en el intermedio del festival celebrado en Las Ventas, pro campaña de Navidad, a los diestros que intervinieron en la India. En la fotografía aparece conversando con Antonio Bienvenida y "Litr". — (Foto Cifra)

## Comienza la XI Asamblea ordinaria de las NN. UU.

### Ingreso de Marruecos y Sudán

### India ha pedido un debate sobre la admisión de la China comunista

Sede de las Naciones Unidas.—La Asamblea general de la ONU ha iniciado su XI reunión ordinaria. Inauguró la sesión, José Maza, de Chile, presidente de la Asamblea.

La sala de reuniones estaba abarrotada de gente, con 2.500 personas. El presidente dió la bienvenida a todos los delegados y encomió las actividades de la ONU.

Agregó que han surgido problemas para alterar la Carta de la ONU, el objeto de aumentar los miembros del Consejo económico-social, entre otros organismos. Subrayó que los cambios en la Carta, podrían incluir "la eliminación de veto, de forma que pueda haber respecto para el principio de igualdad de soberanía entre todos los miembros".

### ELECCION DE PRESIDENTE

Sede de las Naciones Unidas. (Nueva York).—El príncipe Wan Waihayakon, de Tailandia, ha sido elegido, por unanimidad, presidente de la XI sesión ordinaria de la Asamblea general de las Naciones Unidas. NUEVE MIEMBROS. Sede de las Naciones Unidas.

## Parece que los rojos húngaros permitirán la entrada en el país de observadores de la ONU

### Se teme por la suerte del Cardenal Mindszenty, que está decidido a no abandonar el suelo magyar

### "Pase lo que pase, el comunismo ha sufrido una decisiva derrota", dice el insigne purpurado

Klingebach (Frontelera austro-húngara).—Refugiados húngaros llegados a Austria, han revelado que el general Pal Maleter, ministro de Defensa en el Gobierno de Nagy y héroe de la revolución húngara, se ha fugado de los rusos y se encuentra con un grupo de guerrilleros, "en algún lugar de Hungría". El general Maleter mandaba los cuarteles de Kilitan, cuya heroica defensa constituyó un importante capítulo en la primera batalla de Budapest. Fue detenido por los rusos hace una semana, cuando se llevaban a cabo negociaciones en torno a la retirada del país de las fuerzas soviéticas.—Efe.

### MANIFESTACIONES DEL CARDENAL MINDSZENTY

Viena.—Hungría sólo puede esperar "una mayor opresión si las Naciones Unidas no nos salvan", dijo el cardenal Mindszenty poco antes de refugiarse en la Legación norteamericana en Budapest, según despachos recibidos ahora en Viena.

"Se necesitan medidas rápidas y efectivas—añadió—. Un hombre que se está ahogando no tiene necesidad de mensajes. Lo que necesitamos es que el secretario general de la Organización mundial, venga a Budapest hoy, mañana. Ha habido demasiadas vetaciones y discursos. Nosotros necesitamos acción."

El Prímado de Hungría declaró que "los rusos no van respetando a las Naciones Unidas". "Cada día que pasa, he hecho prosiguió—iba dirigido contra la Organización mundial."

El cardenal Mindszenty, que fue puesto en libertad hace pocos días admitió que "había sufrido tortura de cuerpo y de alma" por parte de los miembros de la policía secreta A. V. H. "Es un milagro de Dios que me encuentre aquí, en las actuales condiciones". "Sin embargo, creo que el actual Gobierno de Kádár "ha permitido que los húngaros sean asesinados por los rusos". Añadió que "está profundamente consternado al ver cómo los soviéticos aniquilan las libertades de la nación húngara".

El cardenal declaró que "las razones aducidas por los soviéticos para justificar su intervención" son sólo pretextos falsos. "No es verdad que la lucha por la libertad esté dirigida a la restauración del sistema político que existía antes de la guerra."

Agregó que prefería el Gobierno Nagy "porque luchó por una Hungría independiente, mientras que el de Kádár ha sido instalado por los soviéticos. "Sin embargo—recalcó— como principio de la Iglesia no puedo apoyar a ningún Gobierno. Además hablamos sólo en teoría, pues todos los ministros, excepto dos, del Gobierno legal de Hungría están en manos de los rusos."

### MINDSZENTY TIENE ESPERANZAS EN UNA ALEMANIA LIBRE

Bonn.—El cardenal Mindszenty, en una entrevista publicada en un periódico de Bonn, ha declarado que una Alemania libre "dispuesta para repeler el peligro bolchevique es la esperanza de Hungría y de Europa".

El periódico "General Anzeiger" publica la entrevista entre el Prímado de Hungría, y el príncipe Loewenstein, miembros del Parlamento de Alemania occidental, que regresó el domingo de Budapest, donde fue enviado como observador del partido democrático libre.

El cardenal Mindszenty hizo constar al Príncipe que "pase lo que pase el comunismo ha sufrido una decisiva derrota en Hungría". "Rusia se vio obligada a intervenir militarmente—dijo— porque ya no puede confiar en conseguir el Poder por medios políticos. Desde mi liberación decenas de miles de trabajadores, antes afiliados al partido comunista han venido a verme."

### GREEN QUE CORRE PELIGRO EL CARDENAL

Viena.—El cardenal Mindszenty no tiene intenciones de abandonar Budapest aunque los católicos húngaros creen que su vida corre gran peligro según informan los viajeros procedentes de Hungría.

Aunque el cardenal Prímado se encuentra a salvo en la Legación norteamericana el hecho de que las tropas rusas tengan el control absoluto de la ciudad, hace que su situación sea muy peligrosa. Radio Budapest, portavoz del

### IMPORTANTE DONATIVO A EGIPTO

Tokio.—La China comunista ha ofrecido un donativo de veintidós millones de francos suizos "sin devolución" a Egipto en apoyo de la "heroica lucha de ese país" contra la agresión anglo-francesa. (Pasa a cuarta página)

### «Informaciones»

### No se vuelve al racionamiento ni a la intervención de los productos

Madrid.—La vuelta a la Comisaría general de Abastecimientos de las atribuciones que habían sido traspasadas a los Ayuntamientos no quiere decir que se vuelva a las cartillas de racionamiento ni a la intervención de productos, según dice "Informaciones". Se trata solamente de evitar las elevaciones caprichosas, el lucro exagerado y las carreteras de enriquecimiento que quieren iniciar muchos comerciantes u otros escuderos del comercio.

### Se impondrán los márgenes comerciales que sean justos

Se impondrán los márgenes comerciales que sean justos entre los que intervienen en el ciclo comercial de cada artículo, como cosecheros, almacenistas, mayoristas, minoristas o detallistas. Estos márgenes no serán secretos y los conocerá el público consumidor. Al precio de origen se fijarán claramente los tantos por ciento que se incrementen por la intervención del mayorista, transportista, cuolias y el margen del minorista o comerciante.—Cifra.

### AVIAR PARA ESPAÑA

Cuba.—Con destino a puertos españoles ha zarpeado el barco "Monte Alberti" con un cargamento de 3.300 toneladas de azúcar.

### MAS Y VIVERES

Nueva York.—Con destino a puertos españoles han zarpeado de este puerto siete barcos con 9.404 toneladas de aceite y 21.000 cajas de huevos.

### DESCARGA UN BARCO EN BILBAO

Bilbao.—Procedente de Nueva York ha descargado en este puerto un cargamento de 1.000 toneladas de aceite el barco "American Inventor".—Cifra.

## Parece que los rojos húngaros permitirán la entrada en el país de observadores de la ONU

### Se teme por la suerte del Cardenal Mindszenty, que está decidido a no abandonar el suelo magyar

### "Pase lo que pase, el comunismo ha sufrido una decisiva derrota", dice el insigne purpurado

Klingebach (Frontelera austro-húngara).—Refugiados húngaros llegados a Austria, han revelado que el general Pal Maleter, ministro de Defensa en el Gobierno de Nagy y héroe de la revolución húngara, se ha fugado de los rusos y se encuentra con un grupo de guerrilleros, "en algún lugar de Hungría". El general Maleter mandaba los cuarteles de Kilitan, cuya heroica defensa constituyó un importante capítulo en la primera batalla de Budapest. Fue detenido por los rusos hace una semana, cuando se llevaban a cabo negociaciones en torno a la retirada del país de las fuerzas soviéticas.—Efe.

### MANIFESTACIONES DEL CARDENAL MINDSZENTY

Viena.—Hungría sólo puede esperar "una mayor opresión si las Naciones Unidas no nos salvan", dijo el cardenal Mindszenty poco antes de refugiarse en la Legación norteamericana en Budapest, según despachos recibidos ahora en Viena.

"Se necesitan medidas rápidas y efectivas—añadió—. Un hombre que se está ahogando no tiene necesidad de mensajes. Lo que necesitamos es que el secretario general de la Organización mundial, venga a Budapest hoy, mañana. Ha habido demasiadas vetaciones y discursos. Nosotros necesitamos acción."

El Prímado de Hungría declaró que "los rusos no van respetando a las Naciones Unidas". "Cada día que pasa, he hecho prosiguió—iba dirigido contra la Organización mundial."

El cardenal Mindszenty, que fue puesto en libertad hace pocos días admitió que "había sufrido tortura de cuerpo y de alma" por parte de los miembros de la policía secreta A. V. H. "Es un milagro de Dios que me encuentre aquí, en las actuales condiciones". "Sin embargo, creo que el actual Gobierno de Kádár "ha permitido que los húngaros sean asesinados por los rusos". Añadió que "está profundamente consternado al ver cómo los soviéticos aniquilan las libertades de la nación húngara".

El cardenal declaró que "las razones aducidas por los soviéticos para justificar su intervención" son sólo pretextos falsos. "No es verdad que la lucha por la libertad esté dirigida a la restauración del sistema político que existía antes de la guerra."

Agregó que prefería el Gobierno Nagy "porque luchó por una Hungría independiente, mientras que el de Kádár ha sido instalado por los soviéticos. "Sin embargo—recalcó— como principio de la Iglesia no puedo apoyar a ningún Gobierno. Además hablamos sólo en teoría, pues todos los ministros, excepto dos, del Gobierno legal de Hungría están en manos de los rusos."

### MINDSZENTY TIENE ESPERANZAS EN UNA ALEMANIA LIBRE

Bonn.—El cardenal Mindszenty, en una entrevista publicada en un periódico de Bonn, ha declarado que una Alemania libre "dispuesta para repeler el peligro bolchevique es la esperanza de Hungría y de Europa".

El periódico "General Anzeiger" publica la entrevista entre el Prímado de Hungría, y el príncipe Loewenstein, miembros del Parlamento de Alemania occidental, que regresó el domingo de Budapest, donde fue enviado como observador del partido democrático libre.

El cardenal Mindszenty hizo constar al Príncipe que "pase lo que pase el comunismo ha sufrido una decisiva derrota en Hungría". "Rusia se vio obligada a intervenir militarmente—dijo— porque ya no puede confiar en conseguir el Poder por medios políticos. Desde mi liberación decenas de miles de trabajadores, antes afiliados al partido comunista han venido a verme."

### GREEN QUE CORRE PELIGRO EL CARDENAL

Viena.—El cardenal Mindszenty no tiene intenciones de abandonar Budapest aunque los católicos húngaros creen que su vida corre gran peligro según informan los viajeros procedentes de Hungría.

Aunque el cardenal Prímado se encuentra a salvo en la Legación norteamericana el hecho de que las tropas rusas tengan el control absoluto de la ciudad, hace que su situación sea muy peligrosa. Radio Budapest, portavoz del

### IMPORTANTE DONATIVO A EGIPTO

Tokio.—La China comunista ha ofrecido un donativo de veintidós millones de francos suizos "sin devolución" a Egipto en apoyo de la "heroica lucha de ese país" contra la agresión anglo-francesa. (Pasa a cuarta página)

## Hoy, público homenaje de la ciudad de Burgos a los patriotas húngaros

Se celebrará a la una y media de la tarde izándose desde los balcones de la Casa del Cordón la bandera de Hungría, a media asta y rezándose además un responso por los caídos húngaros en lucha contra el comunismo

### Llamamientos del jefe provincial del Movimiento y del alcalde de la ciudad a todos los burgaleses

El Mundo entero, y en múltiples y conmovedos tonos, está mostrando su solidaridad con los patriotas húngaros, que de forma heroica y con élica grandeza defienden su Fe y su Patria frente a la invasión soviética.

En nuestra ciudad se celebrará hoy un simbólico y emocionado homenaje hacia esos hermanos nuestros, acto que, indudablemente, constituirá impresionante demostración de la identificación de España y de Burgos con su epopeya y su dolor.

A tal fin, a la una y media de la tarde, en la Plaza de Calvo Sotelo y desde los balcones de la Casa del Cordón, donde se halla establecida la Jefatura provincial del Movimiento, se izará, a media asta, la bandera de Hungría, rezándose un responso por los caídos húngaros en lucha contra el comunismo. El acto será presidido por todas las autoridades.

### INVITACION DE LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

El jefe provincial del Movimiento con motivo de los indicados actos, ha publicado la siguiente nota:

"En la mañana de hoy, martes, a las 1,30 horas, en la Plaza de Calvo Sotelo y desde los balcones de la Casa del Cordón, se efectuará el acto de izarla bandera de Hungría a media asta, rezándose un responso por los caídos húngaros en lucha contra el comunismo. Lo que se pone en conocimiento de todos los camaradas pertenecientes a esta Jefatura Provincial para su asistencia a dichos actos.—El jefe provincial del Movimiento".

### ALOCUCION DEL ALCALDE DE LA CIUDAD

Por su parte, el alcalde de la ciudad ha hecho, asimismo, pública la siguiente alocución:

### "BURGALESES:

Compartiendo la exteriorización de los sentimientos de solidaridad católica y de respeto a los más elementales derechos humanos, que en estos días se está produciendo en España, ante los crueles atropellos y despiadada represión que las fuerzas soviéticas están realizando contra Hungría, hoy, martes, a la una y media de la tarde, la Jefatura Provincial del Movimiento izará a media asta la bandera de la martirizada nación en la Casa del Cordón, rezándose a continuación un responso por los caídos en defensa de los altos ideales de Religión y Patria, a cuyos actos se invita a los burgaleses para expresar así nuestra protesta contra los vandálicos hechos y unirnos en espíritu a las penalidades que los súbditos de dicha nación están padeciendo en favor de los postulados que un día, igualmente, defendieron los españoles; rogando el comercio, de acuerdo con el Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo, cierre sus puertas a la una y cuarto, para que todos puedan acudir a los expresados actos.—Vuestro Alcalde, Mariano JAQUOTOT.

## EL PUEBLO ESPAÑOL EXPRESA SU UNION CON LOS CATOLICOS HUNGAROS Y PAISES DE LA IGLESIA PERSEGUIDA

### A los actos organizados por la Junta Nacional de Acción Católica en Madrid se sumaron millares de personas

Madrid.—El domingo por la mañana se celebraron en Madrid diversos actos de unión con los católicos de Hungría y de los países de la Iglesia perseguida, organizados por la Junta Nacional de Acción Católica Española y la Junta diocesana de Madrid-Alcala.

A las diez de la mañana, en el templo nacional de San Francisco el Grande, se celebró una solemne misa en la que ofició el

consiliario nacional de Acción Católica, monseñor Zacarias de Vizcarra.

Asistieron el ministro de Obras Públicas; presidente del Consejo de Estado, señor Ibañez Martín; arzobispos de Sion y Sarajevo, obispos auxiliares de Madrid-Alcala, subsecretario de Justicia, los ministros de Hungría y Polonia en España, el presidente de la Junta Nacional de A. C., el vicepresidente, numerosos miembros directivos de las Juntas y consejos superiores y miembros de Acción Católica, que portaban banderas con los colores de Hungría y demás países sometidos a la barbarie moscovita.

Terminada la misa, se celebró un acto en los locales del Palacio de la Música y del Palacio de la Prensa. Desde este último dirigieron la palabra don Blas Piñar y el conde de Potocki y desde el Palacio de la Música, el ministro de Hungría señor Marossy, don Alfredo Lopez Martínez y el obispo auxiliar, doctor don José María García Lahiguera. Los discursos fueron retransmitidos por Radio Nacional y se oyeron simultáneamente en ambos locales que estaban totalmente abarrotados. En los dos ocuparon la presidencia las personalidades citadas.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos. Terminado el discurso del doctor García Lahiguera, los millares de asistentes a estos actos cantaron el Christus Vincit.—Cifra.

### MANIFESTACION POPULAR

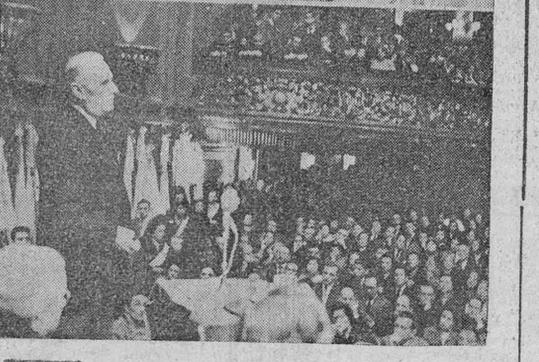
Madrid.—Terminados los actos del Palacio de la Música y del Palacio de la Prensa, las cinco mil personas que asistieron marcharon en manifestación por la Gran Vía, calle de Alcalá y pasajes de Recoletos y de la Castellana. (Pasa a cuarta página)

### Los doctores Balmori Saint-Gerons y Seisdedos condecorados por el Gobierno portugués

Lisboa.—La Medalla portuguesa del Mérito Militar ha sido concedida a tres médicos del Ejército español. Se trata del coronel Balmori y Diaz Agero, el comandante don Juan José Saint-Gerons Berasaluce y el capitán don Higinio Seisdedos Rozas, los tres pertenecientes al Hospital Militar de Burgos.—Efe.

N. de la R.—Reciban nuestra cordial enhorabuena los señores Balmori, Saint-Gerons y Seisdedos por la honrosa distinción de que han sido objeto.

## Jornadas de oración por el pueblo húngaro



Madrid.—Dos documentos gráficos de la gran jornada de oración que tuvo lugar el domingo en la capital de España, por la paz y libertad del oprimido pueblo húngaro. En la parte superior, un momento de la distribución de la sagrada comunión, en el templo de San Francisco el Grande, en cuya misa ofició el obispo de Ereso y consiliario general de la Acción Católica Española, Monseñor D. Zacarias de Vizcarra. En el grabado inferior, el ministro de Hungría en España, don Francisco Marossy, durante su inrante su intervención en el acto del palacio de la Música. (Fotos Cifra y Gil del Espinar)

## ACUERDO CON EGIPTO SOBRE LA PRESENCIA EN EL PAIS DE UNA POLICIA INTERNACIONAL

### Moscú prosigue sus intentos de complicar la situación en Oriente Medio instigando el odio hacia Occidente

Washington.—El secretario general de la ONU anunció que Egipto ha dado su conformidad en cuanto a la presencia en su país de una fuerza internacional de policía de las Naciones Unidas y que la llegada de los primeros elementos de ella es esperada para el martes. Dijo que él piensa salir de Nueva York en la tarde del martes, para llegar a El Cairo el jueves y tomar parte en la coordinación de aquella operación.

Hammarskjöld manifestó no piensa consultar con los jefes británicos, franceses e israelíes acerca de la retirada de sus tropas, que es asunto de Estado Mayor y "depende, por tanto, del general Burns".

En fin, manifestó son dieciséis los países que hasta ahora han brindado contingentes armados o material para la fuerza creada para supervisar la retirada de las tropas extranjeras de

Egipto, y explicó que la demora en la aportación de toda fuerza de policía obedeció a la necesidad de equilibrar su composición.

### OBSERVADORES

El Cairo.—Cinco observadores de las Naciones Unidas, presididos por el norteamericano coronel Newton Nelson, han llegado hoy a El Cairo procedentes de Jerusalén. Otros cinco se dirigen en automóvil desde Jerusalén a Port Said.—Efe.

### LLAMAMIENTO DE RADIO MOSCU

Londres.—Radio Moscú ha difundido llamamientos a los árabes para que no den ni una sola gota de petróleo a "los países agresores", aunque para ellos tengan que volar las instalaciones.

El radio incitó a la lucha en estos términos: "La hora ha llegado. ¡A las armas!". "Nuestra vida se decide ahora!". El programa fue transmitido

en lengua árabe y fue dirigido especialmente a los obreros de Kuwait, Aden, Bahrein, Bara Karuk, Siria, El Líbano y Libia. También mencionó a los de Túnez, Marruecos y Sudán.

### AUMENTAN LOS MENSAJES RUSOS CIFRADOS

Nicosia.—Se ha producido un gran incremento en el envío de mensajes rusos cifrados al Oriente Medio en las últimas 48 horas, según se ha anunciado de fuente autorizada. El aumento citado ha causado una gran preocupación en el cuartel general de las fuerzas franco-británicas.

### CHINA ROJA OFRECE UN IMPORTANTE DONATIVO A EGIPTO

Tokio.—La China comunista ha ofrecido un donativo de veintidós millones de francos suizos "sin devolución" a Egipto en apoyo de la "heroica lucha de ese país" contra la agresión anglo-francesa. (Pasa a cuarta página)

# Ayer

**S**OBRE los hábitos de los que vienen a ser base de nuestro comentario de los martes, asimismo, por encima del que a lo largo de la semana pudiera esperarse en relación con la feria de San Martín —inaugurada, también, el domingo último— con un elevado carácter primario de la jornada de oración, penitencia y solidaridad por la Iglesia del Silencio y, de un modo especial, por los héroes y mártires de Hungría, asombro del Mundo y víctimas de la vejez comunista.

Un inmenso gentío, reunido en los templos, a lo largo de todos los cultos de la mañana y concentrado en la Catedral por la tarde, dio fe de esa solidaridad espiritual, a la vez que del hondo fervor con que las plegerías burgalesas se elevan al Cielo, con arreglo a los mandatos del Papa y del Prelado diocesano, por esos hermanos nuestros que sufren y mueren luchando heroicamente, en gigantesca epopeya, ante el comunismo invasor que quiere ahorrarse con la más profunda de las abyecciones.

El ejemplo admirable de ese pueblo húngaro, que así luchó por su fe y por su independencia, encuentra en los españoles, en los burgaleses, el eco más amplio, la emoción estremecedora y fraterna de pueblos que sienten de idéntico modo, que saben ser baluartes de la fe y defender —como España lo hizo hace veinte años— con esa propia fe su propia subsistencia, enfrentándose con las hordas marxistas.

De ahí que el llamamiento doblemente paternal del Pontífice y del Prelado encontrarán la fervorosa acogida de que dio muestras Burgos bajo las aves de su maravilloso templo catedralicio y que a lo ancho de toda la diócesis ha congregado a los fieles en parroquias y conventos, capillas y ermitas; para rogar por los húngaros, para impetrar del Altísimo su divina protección para esos seres ejemplares, indomables en la defensa de su fe y de su Patria.

Burgos, en esa jornada dominical que acaba de pasar, respondió plenamente al fervor que en todo el orbe cristiano patentiza la admiración y la solidaridad que la catolicidad entera, el Mundo civilizado, en suma, hacia la Hungría mártir de estas horas.

Hoy, martes, las primeras autoridades civiles convocan a este pueblo nuestro a mostrar públicamente y solemnemente, en la Plaza de Calvo Sotelo, con motivo de ser izada la bandera húngara a media asta, a otro tributo de identificación con los patriotas húngaros. Estamos seguros de la respuesta de los burgaleses: asistir en masa a ese nuevo y también conmovedor acto. De ahí que no precisemos insistir sobre ello. Porque, para ejemplo y como fervorosa expresión de esa identidad de sentimientos, ahí está la profunda y conmovedora manifestación religiosa del domingo... —B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María del Rosario Montero González, María Julia Martínez Bermejo, María de las Nieves Ortega Serrano y Félix Güemes del Barco.

**Matrimonios:** Don Saturnino Rodríguez González con doña María del Carmen Rivero Arias, hoy a las doce en San Pedro de la Fuente.

**Defunciones:** María Sancho Calvo, de Peñaranda de Duero, 75 años, plaza de Santocoles número 4, y Manuel Manrique Gallardo, de Palenzuela (Palencia), 67 años, Santa Clara número 53.

**CHOQUE DE UN CICLISTA CON UNA CAMIONETA.** — Conducido una bicicleta, chocó en la tarde del domingo con una camioneta de "Central Lechera". Eulalio Vargas Vargas, de 31 años, que tiene su domicilio en el Camino de la Vega número 46.

A consecuencia de la colisión se produjo el ciclista una herida contusa en la región parieto-occipital izquierda y luxación del hombro izquierdo; de pronóstico menos grave. Fue curado en la Casa de Socorro.

**Trinchera caballero y niño.** — Gardinas, canadienses. Muchas existencias. Precios inmejorables.

**MECA**  
Miranda, 6 (Junto Estación Autobuses).

**Economía en su casa Con calzados HITOGASA**

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 686,7; a las dos de la tarde, 686,8.

**Temperaturas.** — Máxima a las sombras, 8 grados a las 14 horas y mínima, 5 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SW — 3,5 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 5,4 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 10,8 kilómetros.

**Recorrido,** 187,2 kilómetros.

**Precipitación,** 6,6.

**recibieron diversas heridas leves,** por la misma causa que el anterior, los siguientes feriantes: Luis Alonso Rioja, de Zaragoza, de 49 años; Basilio Quintana Medrano, de Villavieja del Pinar, de 50 años y Anton Diez Diez, de Vitor del Cid, de 45 años.

Todos ellos fueron curados en la Casa de Socorro.

**Economía en su casa Con calzados HITOGASA**

**DUWARD**  
ORLY, NUMEROS ORO  
relojería España  
FRENTE CORREOS Y PORTALES ANTON. B

**LETRAS DE LUTO.** — A los 23 años de edad y víctima de penosa enfermedad, dejó de existir el pasado domingo el joven Rodolfo Valle Bastida, hijo de nuestro querido amigo el industrial de esta plaza y maestro de taller de la Escuela de Trabajo don Honorario Valle de la Fuente, a quien con tan triste motivo testimoniáramos nuestra condolencia, que hacemos asimismo presente que su atribulada esposa doña Marcelina Bastida del Val y a los ahueuelos y demás familiares del finado.

También ha fallecido en nuestra ciudad, a los sesenta y

**cinco años de edad la señora doña Leonor Franco Santamaría.** Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestro pésame su resignado esposo, don Antonio Peña, antiguo industrial lechero; hijo, don Antonio, industrial de esta plaza y estimado amigo nuestro; hija política y resto de deudos.

— Confortada con los Santos Sacramentos y a la avanzada edad de 84 años, ha descansado en la paz del Señor don Concepción Yagüe Hernansáez, viuda de D. Gerardo Saro.

A los innumerables testimonios de condolencia que con tan triste motivo está recibiendo la familia doliente, hacemos el nuestro muy expresivo, que hacemos presente a la resignada hija de la finada, doña Carmen Saro, viuda de don Félix Jabato; nietos, entre los que se cuenta nuestro querido amigo don José María Jabato Saro, funcionario del Excelentísimo Ayuntamiento; hermanos políticos y demás miembros de la familia doliente.

**Vitrinas**  
Se venden baratas.  
Espolón, 16, tienda.

**Vendo puerta**  
de pino entretallada, 1,05 ancho, por 2,35 alto, marco 18 ancho.  
Informes esta Administración

**Use siempre Leche LA CODORNIZ**  
Madrid, 20 • Tel. 5179

**Use siempre Leche LA CODORNIZ**  
Madrid, 20 • Tel. 5179

**Use siempre Leche LA CODORNIZ**  
Madrid, 20 • Tel. 5179

**Use siempre Leche LA CODORNIZ**  
Madrid, 20 • Tel. 5179

**Use siempre Leche LA CODORNIZ**  
Madrid, 20 • Tel. 5179

**Use siempre Leche LA CODORNIZ**  
Madrid, 20 • Tel. 5179

## Resumen Informativo de Centros y organismos oficiales

### Información militar

**DISTINTIVOS.** — Se concede el distintivo de profesional a los comandantes de Ingenieros don Juan Sánchez Sopranis Faurand, don Salvador Arias Vigo y don Juan Suárez González; capitán de Ingenieros, don Carlos Orzáz Bueno; comandante médico, don José Esparza Gofri y comandante capellán, don Marcelo Vargas Blanco, profesores de la Academia de Ingenieros.

**CONDECORACIONES.** — Se concede el uso sobre el uniforme de la Encomienda sencilla de la Orden de Isabel la Católica, de la cual se halla en posesión el coronel de Estado Mayor don Carmelo Medrano Ezquerro y de la Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros al Mérito Político y Cruz distinguida de segunda clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort, al coronel auditor don Julián Iniguez de la Torre y Gutiérrez.

### ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.

**CINE CORDON GALABUCH**  
ESTRENO EXCEPCIONAL  
La historia de un pueblo que vivía en paz sin saberlo.  
Sesiones, 7/15, 7/45 (numerada) y 11 noche.  
Autorizada para todos los públicos

**POPULAR CINEMA CALABUCH**  
GRAN DOBLE  
EL PESCADOR DE COPLAS  
Sesiones de 4 a 7:30 y de 7:45 a 11 noche  
Apto para todos los públicos  
GUIA DEL ESPECTADOR

**COLISEO.** — "El secreto de los incas" (3) y "Teresa" (3).

**AVENIDA.** — "Apasionadamente" (3R) y "Traición" (3).

**CALATRAVAS.** — "Traición" (3) y "Dos edades del amor" (3).

**GRAN TEATRO.** — "Johnny el cobarde" (3) y "Hotel Sahara" (3).

**CORDON.** — "Calabuch" (1) y "Viva Zapata" (3).

**POPULAR.** — "Calabuch" (1) y "El pescador de coplas".

**ARRIENDOS**

ALQUILO local amplio y céntrico. Informes, Fernán González 27, 2ª derecha.

NECESITO piso o chalet amueblado. Ofertas esta Administración, número 7112.

SE ALQUILA local propio industria. Altarros, 49, primero.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Informes, teléfono 5134 y esta Administración.

ALQUILO piso bien situado, cuatro habitaciones, 500 pias. Cantero, Concepción, 2.

ARRIENDA local San Pablo. Informes, San Pedro y San Felices, 15, segundo piso.

NECESITO piso pequeño o habitación con tocador y cocina, para matrimonio solo. Informes, esta Administración.

**AUTOMOVILES ACCESORIOS**

SE VENDE camion ruso 23 HP, carga máxima 4.000 kgs. Basculante, hospital del Rey número 18.

CITROEN 11 ligero vendido a cambio por Ford 6 HP o similar. Garaje Central.

**AUTOMOVILISTAS.** Matrícula automóviles y motocicletas, transacciones carnet conductor. Historia Quintanilla.

## Crónica judicial

**SERIALIZACIONES PARA HOY.** — Audiencia territorial. (Sala de lo Civil). Juicio oral precedente del Juzgado de Aranda de Duero, seguido por la Compañía Industrial Azucarera con la Red Nacional de los Ferrocarriles y otro.

— Pleito de menor cuantía, precedente del Juzgado de Laredo, seguido por don Patricio Cuadra Lombra con don Luis Ruiz Rivas.

— Juicio de A. Urbanos, precedente del Juzgado número 1 de los de Burgos, seguido por don Miguel Tárrega Peralta con don José Sierra Sáez.

**Audiencia provincial.** — Juicio oral precedente del Juzgado de Instrucción número dos de la capital contra T. A. P., por el delito de hurto.

— Juicio oral precedente del Juzgado de Instrucción número dos de la capital contra T. A. P., por el delito de hurto.

— Juicio oral precedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, contra F. R. A., por el delito de lesiones.

**DIARIO DE BURGOS**  
Se vende en MADRID: Kiosko de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcalde.

**EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VILLARCAYO**  
Al comunicar tan sensible pérdida, ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al solemne funeral que se celebrará hoy, martes, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa Marina, por lo que anticipa las gracias.

Villarcayo, 13 de Noviembre de 1956.

**EL ILUSTRISIMO SEÑOR Don Sigifredo Albajara Bodega**  
(Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo, teniente coronel de Artillería retirado, Caballero excavito, Placa y Cruz de San Hermenegildo, Medalla de Surimientos por la Patria con distintivo azul, y varias condecoraciones obtenidas en la campaña de África y Cruzada de Liberación).  
Ha fallecido el día 11 de Noviembre de 1956, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

**EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VILLARCAYO**  
Al comunicar tan sensible pérdida, ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al solemne funeral que se celebrará hoy, martes, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa Marina, por lo que anticipa las gracias.

Villarcayo, 13 de Noviembre de 1956.

**EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE VILLARCAYO**  
Al comunicar tan sensible pérdida, ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al solemne funeral que se celebrará hoy, martes, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa Marina, por lo que anticipa las gracias.

Villarcayo, 13 de Noviembre de 1956.

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

**ATROPELLADO POR UN CAMION.** — Un camion atropelló en la noche del domingo al joven Pedro del Campo González, soltero y con domicilio en

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la Vitoria, pasadizo curules. Teléfono 4021.

VENDO terrenos edificables, libres, calle de Cortes. Informes, utilidades. Huelvos de Incubar.

Granja Avícola "Masía San Agustín" Pinos Fuente (Granada). Para provincia en Burgos y provincias. Plaza de los Tercios, 14. Teléfono 166. Aranda de Duero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

GALGO vando, dos años, Arturo. Molino de Honatas.

MARINA de altafa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

**ALQUILAVAS.** — Pienso s. compra, Almacén calle San Pablo, 41, Burgos.

**PINCAS**

VENDO pisos céntricos, desde 60.000 a 100.000 pesetas, exentos contribución. Informes, Generala Martínez, Generala Mola 12, 1ª izquierda.

VENDO local cualquier negocio. Fernán González, 68, Obra.

VENDESE piso quinto tres habitaciones, libre, en la V

# Sevilla, Valencia, Celta y Osasuna, puntuaron en Valladolid, San Sebastián, Coruña y Las Palmas

## Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 1; Real Madrid, 0.  
Atlético de Madrid, 3; Español, 1.  
Coruña, 0; Celta, 3.  
Real Sociedad, 1; Valencia, 2.  
Atlético de Bilbao, 5; Zaragoza, 2.  
Gijón, 2; Condal, 0.  
Valladolid, 1; Sevilla, 2.  
Las Palmas, 1; Osasuna, 1.

J. G. E. P. F. C. P.						
At. Bilbao	10	7	2	2	25	16
Madrid	10	6	2	2	26	9
Barcelona	10	6	2	2	21	14
Sevilla	10	5	4	1	21	14
At. Madrid	10	5	2	3	26	12
Las Palmas	10	4	4	2	16	15
Valencia	10	4	3	3	22	20
Valladolid	10	5	1	4	19	18
Osasuna	10	4	2	4	15	13
Zaragoza	10	4	2	4	17	7
Celta	10	4	2	4	17	16
Español	10	3	2	5	12	23
R. Sociedad	10	2	2	6	13	21
Condal	10	1	4	5	10	20
Coruña	10	2	1	7	12	23
Jaén	10	1	1	8	9	26

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)  
Gijón, 3; Gerona, 0.  
Caudal, 1; Sestao, 1.  
Tarrasa, 4; Baracaldo, 0.  
Santander, 2; Indauchu, 2.  
Alaves, 2; Ferrol, 1.  
Burgos, 1; Rayo Vallecano, 2.  
Eibar, 3; Logroñés, 0.  
Lérida, 0; Sabadell, 5.  
Leonesa, 1; La Felguera, 0.  
Avilés, 2; Oviedo, 3.

J. G. E. P. F. C. P.						
Sabadell	10	8	0	2	29	8
Gijón	10	8	0	2	23	6
Oviedo	10	6	3	1	16	8
Rayo	10	7	1	2	17	15
Alaves	10	6	1	3	25	13
Gerona	10	6	1	3	21	15
Leonesa	10	4	3	3	12	11
Santander	10	4	3	3	18	11
Avilés	10	4	2	4	19	11
Indauchu	10	4	2	4	22	10
Tarrasa	10	4	2	4	18	10
BURGOS	10	3	3	4	15	9
Sestao	10	3	2	5	15	8
Felguera	10	4	0	6	13	8
Baracaldo	10	3	2	5	14	8
Caudal	10	3	2	5	10	8
Eibar	10	3	1	6	14	7
Ferrol	10	1	3	6	10	23
Lérida	10	1	1	8	8	23
Logroñés	10	0	2	8	30	2

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)  
Levante, 1; Tenerife, 1.  
San Fernando, 2; Hércules, 0.  
Jerez, 1; Murcia, 1.  
Córdoba, 3; Málaga, 0.  
Castellón, 0; Extremadura, 0.  
E. Algeciras, 1; At. Ceuta, 1.  
Badajoz, 2; P. Genil, 0.  
Eldense, 1; Granada, 4.  
Béjar, 5; Cádiz, 2.  
Alicante, 3; Mestalla, 3.

J. G. E. P. F. C. P.						
Granada	10	8	0	2	28	17
Béjar	10	6	2	2	28	14
Badajoz	10	6	2	2	21	14
Hércules	10	6	1	3	16	9
Levante	10	4	4	2	19	12
Jerez	10	3	5	2	16	8
Murcia	10	5	1	4	19	11
Tenerife	10	4	2	4	18	10
Córdoba	10	4	2	4	18	10
At. Ceuta	10	4	2	4	17	10
Alicante	10	4	2	4	20	9
Cádiz	10	3	3	4	21	9
S. Fernando	10	4	1	5	17	9
Castellón	10	2	5	3	12	6
Extremadura	10	2	3	5	15	7
Eldense	10	4	0	6	19	8
P. Genil	10	3	2	5	9	8
Málaga	10	2	3	5	10	7
Mestalla	10	0	6	4	11	20
Algeciras	10	2	1	7	12	6

TERCERA DIVISION

(Grupo cuarto)  
Mondragón, 6; Alaves, 0.  
R. U. Irún, 0; Elgoibar, 3.  
Tudelano, 4; Iruña, 1.  
Opeña, 1; Azcoyena, 2.  
Peña Sport, 3; Castejón, 2.  
Beasain, 2; Vitoria, 2.  
Anaitasuna, 2; MIRANDES, 0.

J. G. E. P. F. C. P.						
Elgoibar	10	8	0	2	33	9
Touring	10	7	0	3	20	9
Calahorra	10	6	2	2	20	14
Tudelano	10	6	1	3	20	13
Villafraña	10	6	1	3	19	13
Anaitasuna	10	5	2	3	14	11
Azcoyena	10	5	1	4	21	11
Mondragón	10	5	0	5	23	10
Iruña	10	4	2	4	17	10
Opeña	10	4	1	5	17	9
Hernani	10	4	1	5	16	9
Beasain	10	4	1	5	18	9
Vitoria	10	4	1	5	15	9
P. Sport	10	3	2	5	19	8
MIRANDES	10	2	2	6	14	6
Castejón	10	2	1	7	12	6
Alaves	10	2	2	6	12	6
R. U. Irún	10	1	3	6	13	6

(Grupo decimocuarto)

Astorga, T. C. Rodrigo, 0.  
J. Luises, 2; Ponferrada, 0.  
A. Zamora, 2; J. Leonés, 1.  
ARANDINA, 0; Salamanca, 2.  
Hullera, 2; Castiella, 0.  
At. Palentino, 2; JUVENTUD, 1.  
Salasiano, 1; Benavente, 2.  
Salmantino, 0; Europa, 3.  
Juvenil, 1; Béjar, 1.

J. G. E. P. F. C. P.						
Salamanca	10	7	2	1	30	8
Hullera	10	6	4	0	18	5
Júpiter	12	7	0	3	26	14
Zamora	10	7	0	3	21	14
At. Palentino	10	6	2	2	21	6
Ponferrada	10	4	4	2	20	12
Europa	10	5	2	3	23	12
JUVENTUD	10	4	2	4	15	10
Castiella	10	3	4	3	18	10
Béjar	11	3	3	5	17	24
Benavente	10	4	1	5	17	8
ARANDINA	10	4	2	4	16	8
Astorga	10	3	2	5	19	8
Salmantino	11	3	2	6	10	7
Juvenil	10	3	3	4	16	7
J. Luises	10	2	3	5	14	25
Salasianos	10	2	1	7	9	24
C. Rodrigo	10	1	2	7	6	33

## Por 1-0 batió el Barcelona en Las Corts al Real Madrid

### El Atlético de Bilbao, destacado como líder

LOS resultados sorpresa han abundado en la decima jornada del torneo liguero, tras la cual ha vuelto a encaramarse al primer puesto de la clasificación el Atlético vasco, brillante vencedor ayer del Zaragoza.

APARTE de la estrepitosa derrota sufrida por el Español en el estadio Metropolitano, quizás sea el más sorprendente resultado el 2-1 que ha obtenido el Sevilla en Valladolid, pues no en vano, hasta la fecha no había sido batido en su terreno el equipo castellano, que venía haciendo una campaña de sólida regularidad. La moral vallisoletana quedó resquebrajada a la mitad de la primera parte, al introducir el balón en su propia meta, en una jugada de mala fortuna, el defensor José Luis. A esto vino a añadirse después una desgraciada lesión de Badenes, que dejó a la delantera sin mordiente, toda vez que en este encuentro tampoco se alineó el rematador Murillo. A los 39 minutos de la primera parte, el Sevilla obtuvo su segundo gol, obra de Loren. En el segundo tiempo, a los 35 minutos, Gallet acertó distancias y ya hasta el final dominó el Valladolid, sin fruto. Destacados en el Valladolid fueron Lesmes, Tini y Cerdán. En el Sevilla, el portero Javier, Campanal, Ramoni, Herrera y Pahué.

TAMBIEN en Riazor, el Celta dio la "campanada" y propició un rotundo 3-0 a un Deportivo que va de tumbos en tumbos, hundiendo en los lugares de peioro del cuadro clasificatorio. Llovió durante todo el partido y el Deportivo luchó toda la tarde contra el tanteador adverso. A los 36 minutos de la primera mitad, Mauro obtuvo el primer gol. A poco de iniciarse el segundo tiempo. Arés logró el segundo y a los 22, Arsenio fue expulsado por el árbitro, que se ganó una gran bronca. A los 33 minutos, Torres cerró la serie, con un espectacular remate, vuelto de espaldas, consiguiendo el tercer gol.

OTRO triunfo en campo adverso lo consiguió el Valencia en Atocha, superando a una Real Sociedad excesivamente bisona. Comenzó marcando el equipo donostiarra a los 14 minutos, por medio de Laguardia y en esa primera parte el árbitro anuló a cada equipo un gol. Terminó este tiempo sin otras variaciones, acusándose más dominio de la Real. En la continuación, el Valencia, afianzado en la veterania de sus jugadores, dio la vuelta al encuentro y a los 40 minutos, Areta batió a Bagur, rematando a la red tras un excelente servicio de Maño. Un minuto antes de concluir Maño hizo una rápida internada y sirvió en bandeja a Pla, para que este alojara el esférico en la portería donostiarra. Puchades hizo un gran partido en las filas valencianas.

CONTINUA "arañando" positivos el Osasuna, que esta vez y en el difícilísimo terreno de Las Palmas, ha logrado un empate muy valioso, con el que se sitúa en magnífica posición de la cuenta clasificatoria. Sumo aguantar bien el equipo canario, en el primer tiempo y a pesar de que encató un gol, logrado a los 29 minutos por Atienza, pasó luego al ataque, cuando finalizaba la primera mitad. En los restantes 45 minutos cambió la tónica del encuentro y el equipo mallorquino, decidió a buscar la victoria, profundizó más en las jugadas y a los 19 minutos obtuvo el gol del empate, conseguido por Alberto. A los 22 minutos, Vila obtuvo otro gol en una jugada impenitosa, pero el árbitro no dio validez al tanto y se ganó la protesta unánime de todo el cuadro navarro. Destacaron en este equipo, el portero Elizaguirre, que realizó magníficas paradas; el defensa central González, Gloria II y el extremo Onañada.

SE llenó hasta la bandera el estadio Metropolitano, para presenciar el encuentro Atlético de Madrid-Español. La delantera colchonera, en una tarde de continuos aciertos, goleó al portero catalán Vicenté y la primera parte finalizó con un rotundo 7-1 favorable al equipo madrileño. Los goles de esta parte fueron marcados por Raía (3 minutos), Coll (el gol españolista, a los 8), jugada en la cual quedó lesionado el interior catalán, con lo que su equipo vio diezmadras las filas; Agustín (14 minutos) al lanzar un penalty que le hicieron a Peiró (23 minutos), Agustín (27 minutos) también de penalty; Peiró (34 minutos), Raía (35 minutos) y Collar (41 minutos). En el segundo tiempo ya no se esforzó el Atlético, que aún logró otro gol, a los 35 minutos por medio de Peiró. Este jugador fue el hombre más destacado del cuadro vencedor.

Por fin ha logrado una victoria el "colista" y además con todos los merecimientos, frente a un Condal que le opuso débil resistencia. No fue el partido de mucha calidad pero en el cuadro andaluz apareció la codicia y así pudo dominar intensamente. Los goles del triunfo los obtuvo el delantero Arregui, a los 5 y 30 minutos, reaccionando luego el Condal, cuya delantera se mostró preñada en los remates. El defensor derecho del Jaén, Anchía, se lesionó a los cinco minutos del segundo tiempo y se retiró del cam-

po y ya no hubo más variaciones. En el resto del encuentro, Goicolea, Roma, Rodri, Castañar y Moll sobresalieron en el equipo catalán y Alarcón, Bermúdez, Almagro y Antoniet en el Jaén.

SE impuso en San Mamés la mejor clase del Atlético sobre el Zaragoza y el equipo ma-

no se volvió para la capital aragonesa con un rotundo 5-0. En toda la primera parte, mientras no llovió, dominó intensamente el once bilbaíno, que logró tres goles, por medio de Mauri (23 minutos), Bilbao (36 minutos) y Marcaida (43 minutos). En esta parte, el veterano Gainza sufrió un tirón de (Pasa a séptima pag.)



## Valiosos triunfos del Sabadell y el Oviedo, en campos contrarios

### El Gijón se deshizo fácilmente del Gerona

Avilés.—Real Avilés, 2; Oviedo, 3. Oviedo: Caldeyros; Tola I. Sagrado, Alvarito; Talin, Ferrer; Cuervo, Laurin, Aloy, Lalo, Herrera II. Avilés: Asenjo; Mantido II, Mantido I; Chelona; Ortiz, Ernesto; Arcena, Joira, Doval, Robledo y Taranco.

Lleno impresionante en el estadio, a pesar de la lluvia. A los 2 minutos, Doval, desde fuera del área marca el primer gol local. A los 12 minutos, Lalo remata de cabeza consiguiendo el empate. A los 15 minutos, Herrera consigue el segundo tanto del Oviedo. A los 40 minutos, debido a la aglomeración de público, se derrumba una valla de madera situada en la localidad de general que servía de puerta para el acceso al terreno de juego. Se originó gran confusión, resultando heridos un joven de 18 años y un niño de 7, que fueron conducidos al hospital, pero afortunadamente sus heridas fueron leves.

A los 3 minutos de la segunda parte, Herrera II, completamente desmarcado, consigue el tercer gol para el Oviedo. A los 9 minutos, Ernesto logra el segundo tanto para el Avilés.

DIFÍCIL TRIUNFO DE LA CULTURAL León.— Cultural Leonesa, 1; Felguera, 0.

Leonesa: Amaro; Barragán, Ponte, Foces; Dababito, Goni; Miché, Orive, López, Rabalón y Serapio. Felguera: Caser, Lucio, Irureta, Marín, Chumio, Trompi; Espereza, Rubio, Fábregas, Celso y Martín.

El único tanto del encuentro se marcó tres minutos antes de terminar la primera parte, por medio de López, de cabeza.

CLARA VICTORIA DEL SABADELL EN LÉRIDA Lérida.— Lérida, 0; Sabadell, 5. Sabadell: Parcé; Roca, Adell, Bartoli; Avellón, Segarra; Vila, Piquin, Lara, Aguirre y Sánchez.

Lérida: Tarrasa; Céspedes, Mado, Serré; Dalmau, Solé; Ortoll, Parés, Lax, Ribelles y Mas.

Se acabó poco a poco el dominio del Sabadell. A los 25 minutos, Lara inaugura el marcador y a los 44, el mismo jugador logra el segundo. A los 9 minutos del segundo tiempo Segarra saca una falta y Aguirre marca el tercero. A los 17 el Lérida es castigado con penalty que Vila transforma en el cuarto gol. A los 43, Lara marca el quinto en jugada de toda la delantera.

DERROTA DEL BARACALDO EN TARRASA Tarrasa.—Tarrasa, 4; Baracaldo, 0. Baracaldo: Urquiola; Llona, Bastida, Axpe; Rebolter, Garcia; Sanmiguel, Ormazza, Izaguirre, Urruchus-tu y Beltia.

Tarrasa: Costa; Arque, Ollé, González Iriarte, Arroyo; Bagur, Pagés, Nene, Granes y Arbiol.

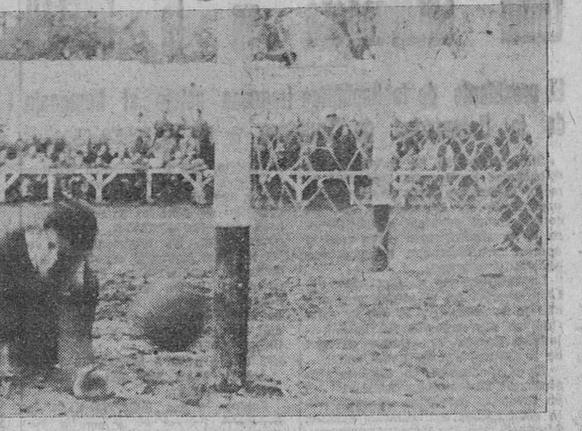
A los 7 minutos de comenzado el encuentro, Bagur marca el primer tanto de la tarde. A los 44 minutos, en un avance local, Arbiol centra sobre puerta, rematando Nene a las mallas. A los 15 minutos de la segunda parte, en un burlido frente a la puerta del Baracaldo, Granes marca el tercero. Quince minutos después, un centro de Arbiol es rematado por Pagés de fuerte testarazo, marcando el cuarto y último de la tarde.

MINIMA VICTORIA DEL ALAVES Alaves: Carlos; Lizas, Erezuma, Urbisalbo; Aitor, Ibarra; Aguirre, Echeandia, Ucelay, Echaniz y Ercócia.

Ferrol: Zamorita; José Carlos, Sánchez, Anca; Antelo, Carlos; Somoza, Padrón, Franco, Tuchi y Alcalá.

Partido técnicamente de pobre calidad. A los 5 minutos, Echaniz lleva el balón a la red; A los 15 el Ferrol, en un golpe franco, empató. En el segundo, a los 18, corner que lanza Aguirre para que remate Echeandia de cabeza, obteniendo el tanto de la victoria.

# Derrota del Burgos en Zatorre



## El 2-1 adverso fué más producto de los defectos propios que de los aciertos del Rayo

### Los madrileños supieron aprovecharse del pésimo encuentro realizado por parte del equipo local

#### Fallo general y equivocado planteamiento del partido

Cuando estaba a punto de cerrarse el paso por Zatorre de los denominados "cuatro grandes" de la competición —aunque todavía quedan en perspectiva contrincantes dignos de todos los respetos— se quebró la racha de imbatibilidad que venía suryendo a la actuación del equipo local en el ambiente propio. Frente al Rayo Vallecano se perdió. Y se perdió bien, porque se jugó mal.

Las causas de esa derrota fueron varias. Pongamos en primer lugar la plaga de lesiones padecidas, acentuada con la sanción que pesa sobre Regueira. Esto ha tenido indudable repercusión en el conjunto, pues el que vimos el pasado domingo más bien parecía una caricatura del que actuó frente al Sabadell, a la Cultural y al propio Oviedo, a pesar de que este forzara un empate, apoyándose en la fortaleza de su defensa.

Señalada esa causa principal, hubo otra también primordial: el mal planteamiento del encuentro. Se empezó queriendo combatir al Rayo con las mismas armas de este, con un fútbol horizontal, reiterativo, que si puede tener alguna belleza cuando es bien practicado se convierte en el llamado "fútbol albandiga", ineficaz e impreciso, al fallar el fundamento de la necesaria técnica y dominio. Esto no hizo más que crear apatamientos, sin resultados prácticos, en los primeros momentos de empuje desconchonado del Burgos y esa congestión solamente se deshacía, esporádicamente, en las intervenciones de Manin y Clemen, los únicos que se desentendieron con algún sentido; pero a ráfagas, sin lograr tampoco la necesaria continuidad en su acción. Y es que el empuje, la labor de nuestros medios, quedaban desarticulados en los contraataques del Rayo. Estos se apoyaron siempre en Callejo, que arrancando de zonas atrasadas, aparecía sin marcar y, llegando suelto y con el balón controlado, llevaba siempre todas las ventajas sobre la buena voluntad de Barrios.

Y aquí estuvo el fallo clave del Burgos. En no marcar a Callejo. Si Barrios tenía la misión de no abandonar su zona, para no dejar desguarnecido el paso central de su meta, otro hombre debería haberse convertido en la sombra del teórico ariete madrileño. Y decimos teórico, porque su afán de escapullarse, de "pasar inadvertidamente" la valla la paradoja— le llevaba de un lado para otro, en el consiguiente desconcierto en nuestra línea de volantes —unos hombres que podían haber puesto orden donde predominaba el desorden— ya que al pretender acudir a Callejo quedaba suelto el interior de su demarcación. En una palabra, en este encuentro falló el hombre con la misión específica de anular al madrileño, virtuoso del balón, pero poco amigo de la brega y de la dura lucha que es el fútbol cuando enfrente se tiene a un adversario tenaz. De ahí, que a pesar de su reconocida clase que le llevó a figurar preseleccionado en el equipo nacional, haya terminado en el Rayo Vallecano. Pero en Zatorre, estuvo suelto, se sintió a gusto y a los cinco minutos de iniciada la contienda, arrancando desde muy atrás dibujó una jugada preciosa por su simplicidad con Rivilla y la coronó con un tiro duro y raso que valió el primer gol para su equipo.

En la continuación, el ex-atletico madrileño se difuminó bastante; pero ya para entonces había hecho su labor —sembrar el desconcierto en la zaga burgalesa— y había puesto el partido "cuesta arriba" para el Burgos, con todo el nerviosismo que se deriva de esa situación al tener que empezar a jugar contra reloj.

Porque a partir de lograr ese tanto, según suele ser habitual en todos los equipos, el Rayo casi concentró todas sus fuerzas en la defensa. Hubo amplias fases en que los dos equipos estuvieron metidos en el campo del conjunto visitante; pero los prejuicios y temores que abrigamos sobre la delantera alineada se confirmaron plenamente. No hubo extremos. Por parte de Losada, por su tendencia a irse al centro unas veces y por su afán de reiterar los "fútbolings" en el ángulo del corner, donde lo único que debe hacerse es pasar la pelota al centro y por el lado de Bollain, porque el muchacho se mostró con todos los resabios de un infantilismo exagerado. Lexo, como acontece en estos partidos comprometidos, tiene la facultad de pasar inadvertido. Quedaban solo el empuje de Mon y la posible ordenación de Carriega. Poca cosa, muy poca, para abair la fortaleza de un conjunto que, según hemos dicho, había concentrado su mayor atención en la defensa, después de ponerse por delante en el marcador. Y su labor se hizo cómoda y fácil, al tener enfrente un conjunto que no creaba ningún peligro por las alas.

Sin embargo, con un ataque más expeditivo, pudiera haberse superado el "handicap" del gol encajado en frío. A los nueve minutos, (Pasa a séptima página.)

En nuestros grabados, dos fotos del partido del domingo. Arriba, una de las muchísimas ocasiones que no supieron ser aprovechadas por los delanteros burgaleses. Abajo el equipo del Rayo Vallecano que arrancó la primera victoria lograda por un conjunto forastero, durante la actual temporada. (Fotos Fed.)

## Llega a Viena el Real Madrid

### Mañana jugará con el Rapid

Viena.— El equipo de fútbol Real Madrid ha llegado al aeródromo "Schwechat", en Viena, esta noche, en un avión de la Air France. El equipo español se enfrentará al Rapid, de Viena, el próximo miércoles, en partido correspondiente a la Copa de Europa.

La delegación, en la que figuraban 15 jugadores y cinco directivos del equipo, que encabezaba el presidente Santiago Bernabéu, fué recibida en el aeródromo por los directivos y jugadores del Rapid.

A su llegada, los jugadores madrileños manifestaron que tienen gran optimismo sobre el resultado del partido del miércoles.

Inmediatamente después de su llegada al aeródromo, los jugadores se trasladaron al hotel donde se alojan, a fin de descansar.

**DENTADURAS POSTIZAS**  
Limpieza y conservación sin cepillados.

**PULCRADENT**  
PULCRADENT PRODUK

APART. 15 - LLANES - OVIEDO

## Colón vió fácil el partido para su equipo y el Burgos sólo le pareció "regular"...

### "Se ha jugado muy lento y han fallado hombres clave. Las lesiones impidieron preparar el equipo durante la semana. De todos modos, un empate hubiera sido resultado más justo" (Elizaga)

Nos corresponde reflejar hoy la primera derrota del Burgos en Zatorre. Todos —o casi todos— estamos convencidos de que a lo largo de una temporada tan dilatada y militando en Segunda División habría de producirse este momento; pero ahora nadie puede ocultar su amargura. Es natural, porque una derrota en ambiente propio no es cosa que pueda satisfacer, más bien cuando se ha jugado mal, rematadamente mal. Y este es el caso de la actuación del equipo local.

# La Oficina Iberoamericana admitida como observadora en la UNESCO

## El presidente de la República francesa asiste al homenaje de la Universidad de Toulouse a un ingeniero español

Stuttgart. — Se ha celebrado en esta ciudad la "Semana Española", la mejor de las que hasta ahora se han organizado en Alemania y que ha constituido el principal acontecimiento de la ciudad, cuya plaza central aparece adornada con banderas españolas y alemanas.

La apertura de la exposición del Libro español fue el primer acto oficial de la semana, a la que asistió, en representación de la Embajada de España, el consejero cultural de la misma, don Guillermo Nadal.

En el Liederkreis, la orquesta sinfónica del "Sudetendeutsche Rundfunk" dió un concierto de música española con la colaboración del pianista Esteban Sánchez y bajo la dirección del maestro Eitarro Todra.

Asimismo ha sido inaugurada la exposición de pintura moderna española. Pronunció unas palabras de agradecimiento al doctor Hans Schumann y el corresponsal de Prensa alemana en Madrid, doctor Anton Dierich, dió una conferencia sobre pintura moderna española.

El primer alcalde de Stuttgart, doctor Kleit, ha ofrecido una recepción oficial con motivo de la "Semana Española" a la que asistieron personalidades culturales y diplomáticas. Pronunció un discurso congratulándose de la celebración de esta semana, al que contestó el consejero cultural de la Embajada de España, agradeciendo a la ciudad de Stuttgart la colaboración prestada y explicando la significación de las principales manifestaciones de la "Semana Española" y dedicó especial referencia a la personalidad y obra del nuevo premio Nobel español, Juan Ramón Jiménez.

EN LA UNESCO  
Nueva Delhi. — Prosiguen las sesiones de la Conferencia general de

la Unesco, que se encuentra reunida en Nueva Delhi. En la primera reunión, después de aprobadas las credenciales de distintos Estados miembros, quedaron admitidos, a título de observadores, los representantes de las Naciones Unidas y de otras instituciones especializadas. Entre ellas, figura la Oficina Iberoamericana de Educación, con sede en Madrid y que ha sido uno de los organismos que más han cooperado en la obra de la UNESCO.—Efe.

LOS INDUSTRIALES ALEMANOS ALIMENTARON SUS RELACIONES CON ESPAÑA

Colonia. — Los industriales de la República federal de Alemania aumentarán sus relaciones con los industriales españoles, con objeto de elevar el mercado de estos para los productos españoles, ha anunciado un portavoz de la Asociación Industrial alemana.

Esta poderosa organización ha indicado que tal decisión es consecuencia de la visita de una delegación alemana a España.

Va a ser creada una comisión conjunta, que se encargará de estudiar la ampliación del mercado alemán para los productos españoles y también aumentar las exportaciones alemanas a España. La comisión se ocupará también de aumentar el intercambio de información técnica.

UN INGENIERO ESPAÑOL "DOCTOR HONORIS CAUSA" DE TOULOUSE  
Paris. — La Universidad de Toulouse ha concedido el título de "doctor honoris" al ingeniero de Caminos español don Eduardo Torroja Mirat, director del Instituto Técnico de la construcción y del cemento y profesor de la Escuela especial de Ingenieros de Caminos.

Después del acto académico, se celebró una recepción a la que asistió el presidente de la República.

# La Guardia Civil rescata en los Picos de Europa a dos hombres aislados por la nieve

## Descarrilan varias unidades del expreso de Galicia al chocar con una máquina en Venta de Baños

### Funerales por las víctimas de la catástrofe pesquera

Madrid. — El expreso de Galicia que se dirigía a Madrid, al salir de la estación de Venta de Baños, chocó con una máquina que se hallaba en una vía inmediata y que no había sido separada de la del expreso lo suficiente para que éste pasase. Como el contronazo se produjo a la salida de la estación y la marcha del convoy era muy lenta el accidente no adquirió proporciones graves. Descarrilaron algunas unidades. En Venta de Baños quedaron el coche furgón, el coche correo y un vagón de segunda clase. Los viajeros de éste fueron transbordados a otros coches y el expreso, después de larga detención, continuó su marcha con el consiguiente retraso. No hubo que lamentar desgracias personales.

UN CAMIÓN CAE POR UN TERRAPLEN DE 70 METROS

Oviedo. — Un camión que se dirigía a La Coruña, al subir una cuesta, le fallaron los frenos y se precipitó por un terraplén de setenta metros de altura. El ayudante del camión, José Rodríguez, resultó con heridas graves, y el conductor, Gerardo García, de 40 años, con lesiones de pronóstico reservado. El vehículo sufrió grandes destrozos.—Cifra.

LA GUARDIA CIVIL RESCATA A DOS HOMBRES AISLADOS POR LA NIEVE

Santander. — Dos hombres que se hallaban aislados por la nieve y sin poder descender, en el pico Guajal, del término de Tránsito, han sido salvados por la Guardia Civil. Al recibir la noticia de la difícil situación en que se encontraban los vecinos Policarpo Campos López, de 42 años, casado, y Cipriano Díaz Campos, de 17, la Benemérita salió para el lugar, con varios vecinos y portadores de herramientas para abrirse paso por la nieve. Tras grandes esfuerzos y venciendo muchos peligros, se pudo escalar el citado monte, de los picos de Europa y a una de la madrugada fueron traídos a Policarpo con la pierna izquierda fracturada, a causa de una caída por haber resbalado en la nieve, y a Cipriano sin novedad. Ambos habían salido con cuatro vecinos más en busca de unas cabras, y se separaron de éstos, sin volver a ponerse en contacto con ellos nor lo peligroso del terreno nevado.

Al descender con los rescatados, Oswaldo López Campos, de 19 años, resbaló también en la nieve y cayó a un pozo de las minas de Andara, a 80 metros de profundidad. Tras grandes esfuerzos, pudo ser extraído con vida, pues la nieve había ido amortiguando los golpes. El médico de Potes le asistió de múltiples heridas y conmoción cerebral, de pronóstico grave. También asistió a Policarpo, de la fractura que padece, de carácter grave.—Cifra.

FUNERALES POR LAS VÍCTIMAS DE LA CATASTROFE PESQUERA  
Moaña (Pontevedra). — A bordo del buque "Júpiter" llegó el capitán general del Departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo, con objeto de presidir los solemnes funerales por las almas de los 26 marineros fallecidos en la catástrofe ocurrida el pasado

sábado al hundirse el pesquero "Aves del Mar".  
Ofició en la fúnebre ceremonia el Cardenal - Arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios quien, al final, rezo un responso.

Toda la villa aparece con colgaduras enlutadas y la flota pesquera con las banderas a media asta.

Lanchas y personal de la Comandancia de Marina continúan en las inmediaciones de las islas Cies en busca de los naufragos que aun no han aparecido. Van a ser realizada una exploración por un equipo de "hombres-rana" a fin de indagar si los cadáveres que faltan se encuentran dentro del buque hundido.—Cifra.

TRES MARROQUINES HERIDOS GRAVÍSIMOS EN ACCIDENTE  
Jerez de la Frontera. — En la carretera de Jerez al puerto de Santa María, y ya dentro de este último término municipal, chocaron violentamente un turismo y un camión. El suceso ocurrió en las proximidades de la cuesta de las Cruces. Los tres ocupantes del turismo, cuya matrícula era 8628-MA-23, fueron trasladados a Jerez en estado gravísimo. Son Abdelkader, de 42 años, que entre otras lesiones presentaba fractura de la base del cráneo; Mohamed Bentaidi, de 43 años, también con fractura de la base del cráneo, y Mohamed Elbid, de 35, con múltiples lesiones en la cara y otras partes del cuerpo. El primer de ellos fue asistido en la Casa de Socorro y trasladado después al hospital de Santa Isabel, en cuyo establecimiento recibieron asistencia los otros dos. Los tres heridos son vecinos de Rabat.—Cifra.

La mayor carga de los pobres es, no tener lo necesario. La mayor carga de los ricos es, tener más de lo necesario. (San Agustín)

# El tiempo

## Las insignias de la Orden de Isabel la Católica a la fundadora de las Dominicas españolas en el Uruguay

Madrid. — Información general. Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, sistema Ibérico, algunos puntos del Centro, Levante, Cataluña y Baleares. Se han recogido 21 litros en San Sebastián, 13 en Vitoria y cantidades inferiores en el resto. En el cuarto Sudoeste de la Península se mantuvo el cielo casi despejado.

Tiempo probable: Nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y cabecera del Ebro, con chubascos. Vientos fuertes del Noroeste en el valle del Ebro, con algún chubasco. Continuarán los chubascos en Baleares y Cataluña, mejorando posteriormente. Mejoría en el centro. Buen tiempo en el cuarto Sudoeste de la Península.

Las temperaturas de Madrid han sido de 14 grados, a las 12.30 horas la máxima y de 6,4 grados, a las siete horas la mínima.

Las extremas de España han correspondido a Málaga y a Sorla con 21 grados y a Sorla con 2 grados.

FUERTE BORRASCAS EN SANTANDER  
Santander. — Durante el día una fuerte borrasca azotó las costas. El temporal aumentó en intensidad por la tarde, lo que obligó a entrar en el puerto a todas las embarcaciones dedicadas a la pesca y a tres pequeños mercantes.

En la zona del Sardinero, las olas ofrecen un espectáculo imponente, al romper en playas y acantilados, y numerosas personas presenciaban el espectáculo del mar embravecido.—Cifra.

Montevideo. — Un momento del acto durante el cual el embajador español en esta capital, marqués de Saavedra, impuso las insignias de la Orden de Isabel la Católica a la Rvda. Madre Fundadora de las Dominicas españolas en el Uruguay recientemente le fueron concedidas por el Gobierno español. — (Foto Cifra)

Crónicas de la provincia

Miranda de Ebro

RALLAMIENTO  
Aun cuando el estado de su salud no permitía abrigar esperanzas, por ello ha sido menos sentido el fallecimiento de nuestro estimado convecino don Jesús Martínez Ruiz, cuyo entierro ha constituido sentido manifiesto de duelo en la que participaron todos los sectores sociales de la ciudad e iba amplia representación deportiva y la directiva del Mirandés, a cuyo equipo pertenecía su hijo.

Reciban su citado hijo, madre, doña Concha, hermano don Manuel y don José, así como el resto de la familia, nuestro sentido pésame. ESPECTACULOS

En un día de actuación, lo hizo el buque, el espectáculo que con el título "Caras conocidas", lleva a frente a Juanito Valderama, Antonio Machin, Adela Soto y Emilio Moro.

El espectáculo gustó mucho, ya que es muy completo y con los cuatro citados artistas que fueron realmente dementes ovacionados, abligándose a actuar prolongadamente, trío Tony-Sam, con su armónica, el guitarrista José María Pardo, la gran orquesta CHA-CHA-CHA, que dirige el maestro Orozco y en general, todos los artistas que integran este buen espectáculo.

10 Noviembre 1956. El corresponsal

Lea DIARIO DE BURGOS

Siete niños y una mujer perecen al incendiarse un edificio en Cincinnati

Cae al mar un hidroavión norteamericano desapareciendo cuatro tripulantes

Hamilton (Bermudas). — Un mercante español ha radiado un mensaje en el que dijo que había divisado una lancha blanca en la zona donde se hundió el hidroavión norteamericano, con 10 hombres de tripulación, que incendió la noche del pasado viernes.

La Marina norteamericana ha enviado inmediatamente una escuadrilla de aviones y una flotilla de barcos para que comprueben el informe con la esperanza que haya algún superviviente de la catástrofe.—Efe.

SE INCENDIA Y CAE AL MAR UN AVION  
Horta (Azores). — Un hidroavión de la Marina norteamericana ha caído al mar y se ha incendiado. Cinco de sus nueve tripulantes han sido salvados. Los otros cuatro han desaparecido y se teme hayan perecido.

El hidroavión despegó normalmente del aeródromo, pero poco después perdió altura y cayó al mar. Formaba parte de doce aparatos que se dirigían a los Estados Unidos vía Fayal y Bermudas.—Efe.

MUEREN ABRASADOS SIETE NIÑOS Y UNA MUJER  
Cincinnati (Ohio, EE. UU.). — Siete niños y una mujer de 26 años de edad han resultado muertos entre las

llamas que dominaban un edificio de tres plantas situado en el distrito antiguo de la ciudad.

Los bomberos creen que el fuego se inició en un depósito de material inservible procedente de una fábrica de goma.—Efe.

Nuevas tablas de sueldos y salarios

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican las regulaciones nacionales de sueldos y salarios para las industrias de cueros repujados, marroquinería y similares; para la industria textil, en el sector del algodón; para la industria textil aleoanera dedicada a la fabricación de hilos comerciales y redes para pescar y para la industria textil algodonera dedicada al aprovechamiento de desperdicios.—Cifra.

# Unión española con los católicos húngaros

## Se sacrifican como demás diócesis ofrecen diversos actos piadosos, reavivando vibración emocional

### Proponen vivir santa universal Cruzada oración penitencia, pronto cumplir cuanto Dios quiera

llana, hasta la legación de Hungría, situada en dicho paseo, esquina a la calle del General Martínez Campos. Los manifestantes, que ondeaban las banderas nacionales de España y de Hungría, dieron numerosos vitores al país amigo, muras a Rusia y gritos de "¡Que hace la ONU!".

Ante la legación repitieron estos gritos y el representante oficioso en Madrid, señor Marossy, pronunció unas emocionadas palabras en las que expresó la emoción que este acto le producía y agradeció las pruebas de solidaridad del pueblo español por el que sentía gran admiración y al que deseaba toda clase de venturas. Terminó expresando su esperanza de que las elecciones puedan salvar a Hungría.

La manifestación se disolvió después pacíficamente.—Cifra.

EN PROVINCIAS  
Madrid. — Nuestros corresponsales en provincias siguen dando cuenta de los actos de solidaridad de España con el sufrido pueblo húngaro. El pueblo secunda las instrucciones de los obispos, participando en Via-Cruces penitenciales y tanto las Caritas diocesanas como las Jefaturas provinciales del Movimiento y delegaciones sindicales encabezan importantes suscripciones en apoyo económico de la población magyar.

El Consejo Superior de Protección de Menores acordó, asimismo, en su última sesión, poner a disposición del Gobierno sus instituciones para acoger a los niños desamparados de Hungría.

TELEGRAMAS AL PAPA Y AL SEÑOR MARTIN ARTAUD  
Madrid. — Al finalizar los actos organizados por la Junta nacional de la Acción Católica española y la Junta diocesana de Madrid-Alcalá, fueron cursados los siguientes telegramas:

Ciudad del Vaticano. Secretaría de Estado. Fieles a la voz, divinamente inspirada. Padre común, católicos capital España, presidentes Nuncio Apostólico, Prelado diócesis, obispo Sarajevo, otros señores obispos y acompañados ministro martirizada Hungría, representantes y refugiados países perseguidos, hemos ofrecido San-

tos Sacrificios como demás diócesis ofrecen diversos actos piadosos, reavivando vibración emocional propositivo vivir santa universal Cruzada oración penitencia, pronto cumplir cuanto Dios quiera de nosotros en defensa paz, justa libertad y dignidad persona humana. Imploramos bendición.— Alfredo López, presidente nacional Acción Católica. — Juan Bonelli, presidente diocesano.

Nueva York. Excmo. Sr. Ministro Asuntos Exteriores España. Recogiendo vehementísimos sentimientos manifestados vibración impresionantes actos celebrados hoy capital España, adherimos peticiones vuestro O. N. U. impóngase fuerza moral verdad, justicia, libertad sobre violadores derechos de los pueblos y dignidad persona humana conforme descos Romano Pontífice. Salúdame: Alfredo López, presidente Junta nacional Acción Católica, Juan Bonelli, presidente junta diocesana.—Cifra.

Unión española con los católicos húngaros

(Viene de primera pág.)

Madrid. — Los comunistas húngaros, ante la creciente necesidad, están de acuerdo con la admisión de la ayuda alimenticia de Occidente.

Al mismo tiempo, indican que están dispuestos a permitir la entrada de observadores de las Naciones Unidas.

Una delegación comunista húngara se trasladará a Viena para ponerse en contacto con la Cruz Roja internacional.—Efe.

COCINA DE CARIDAD  
La caridad organizada, es una necesidad de orden social, religioso y moral.

La disgregación y la defecación de las fuerzas, llevan al caos, en caridad y en todos los aspectos.

Ambiciosos proyectos abriga la recién creada agrupación sindical de escritores

Madrid. — Ha sido creada recientemente la agrupación sindical de escritores españoles, que tiene por fin resolver cuantos problemas atañen a la reproducción de trabajos intelectuales. Asimismo, en el anteproyecto de estatutos de la misma se contempla la creación de un montepío de previsión; creación de premios; servicios de defensa legal en favor de cuantos afiliados lo soliciten, relacionados directamente con problemas que afectan al escritor; creación de residencias para profesionales; ostentar la representación de los escritores ante las Cortes españolas por medio de los promotores sindicales, etc.

La agrupación sindical de escritores españoles recogerá cuantos lo soliciten, pudiendo dirigirse las adhesiones al Sindicato provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, sito en la Avenida de José Antonio, 69.

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS DE NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES

Tarjetas de felicitación; impresos de propaganda; calendarios 1957 de bolsillo; recibos de lotería, etc.

ENVIO DE ENCARGOS A REEMBOLSO Descuentos a anunciantes y suscriptores

Vitoria, 13 Telf. 2852 Apartado, 46

# La situación en Oriente Medio

(Viene de primera pág.)

cesas, según ha informado la agencia de noticias Nueva China.

El donativo lo ha hecho el Gobierno de la China roja en una carta dirigida al presidente Nasser, de fecha 10 del actual, dice la citada agencia.—Efe.

ADVERTENCIA  
Bagdad. — Un portavoz autorizado iraquí ha advertido a todos los países árabes contra el peligro de aceptar la ayuda de técnicos o "voluntarios" rusos.

Dijo el portavoz que la OTAN podía considerar dicha ayuda en los países árabes y "especialmente en Siria", como un acto de provocación que podría conducir a una guerra mundial.

La advertencia del portavoz iraquí fue hecha a través de los microfones de Radio Bagdad.

PERIODISTAS MUERTOS POR LOS EGIPCIOS  
Paris. — Dos periodistas, uno norteamericano y otro francés han resultado muertos en la zona del Canal de Suez.

El Ministerio francés de Defensa ha anunciado que David Seymour de "Magnun Photos" y Hean Loy del "Paris-Match", fueron muertos ayer domingo por los egipcios cerca de El Kantara.

SE TARDARA UNOS DOS MESES EN LIMPIAR EL CANAL  
El Cairo. — El director adjunto de la autoridad egipcia del Canal de Suez dice se tardará de seis a ocho semanas en poner dicha vía marítima en condiciones de funcionamiento. La mayor o menor dificultad, dependerá, explica, de la carga que lleven los buques hundidos, si, como parece, varios de esos buques iban llenos de cemento, la dificultad, será grande.

Podrán entrar en Hungría los observadores de la ONU?

(Viene de primera pág.)

Gobierno comunista de Kadar, ha insinuado que el cardenal es el jefe de la sublevación húngara. Se teme que sea arrestado inmediatamente que abandone la Legación de Estados Unidos.

PETICION DE MR "H" AL GOBIERNO ROJO  
Nueva York. — El secretario general de las Naciones Unidas, ha declarado hoy que ha pedido al Gobierno de Budapest preste su anuencia en la cuestión de la admisión de observadores de las Naciones Unidas en Hungría.

Hammarskjöld envió un mensaje el pasado sábado por la mañana. Pide al Gobierno rojo permita que los observadores designados por el secretario general penetren en territorio húngaro y viajen libremente a través de él para que después puedan presentar un informe sobre lo que observen.—Efe.

LA ONU Y SU PROYECTADA INVESTIGACION  
Sede de las Naciones Unidas.— El secretario general de la ONU, anuncia que un presidente de sala del Tribunal Supremo noruego y ex-ministro de Justicia de su país, ha accedido a formar parte del grupo de observadores de las Naciones Unidas que espera entrar en Hungría para estudiar la situación del país. Presidió la delegación noruega en la ONU en 1949 y 1951.

Igualmente anuncia que el doctor Lleras Camargo, presidente de la Universidad de los Andes y exsecretario general de la Organización de Estados Americanos, ha aceptado participar en otro grupo de investigación de la ONU que debe informar sobre la situación húngara.

Hammarskjöld hizo esos anuncios en la prevista conferencia de Prensa, a la que explicó que aquellos dos grupos, uno de investigación y otro de observación directa, son los encargados de que se cumpla la resolución de 4 de Noviembre de la Asamblea general.

Señaló que, además de las citadas personalidades noruegas y colombianas, ha establecido contacto con otras, cuya contestación espera.

El secretario general declaró que la labor investigadora puede hacerse lo mismo dentro de Hungría que fuera de ella, y que él no invertiría de momento mucho tiempo en esa tarea.

No dijo que tenga siquiera un indicio de que Hungría y Rusia vayan a aceptar los observadores, sino solo: "Espero lograr la aceptación".

ACEPTACION?  
Viena. — Radio Budapest ha dado significativa publicidad esta noche a la llamada de las Naciones Unidas para permitir la entrada de observadores en el país.

Esta postura de la citada emisora, controlada por los comunistas, se interpreta como una señal de que el Gobierno marioneta húngaro aceptará en breve la resolución de las Naciones Unidas.—Efe.

GARCIA DE LLERA NOTIFICA EL OFRECIMIENTO ESPAÑOL  
Ginebra. — El delegado permanente de España cerca de los organismos internacionales, señor García de Llera, ha comunicado al alto comisario de las Naciones Unidas para refugiados y al director del centro intergubernamental de migración europea que España, sintiéndose solidaria con la tragedia que sufre el pueblo de Hungría, está dispuesta a conceder hospitalidad a los niños húngaros víctimas de la agresión soviética. Ambas organizaciones expresaron al señor García de Llera su reconocimiento por la colaboración del Gobierno español.—Efe.

NAGY, REFUGIADO EN LA EMBAJADA YUGOSLAVA  
Viena. — Imre Nagy, ex-jefe del Gobierno húngaro, se halla refugiado en la Embajada yugoslava de Budapest, según han informado corresponsales de Prensa en aquella capital.

Dichos corresponsales añaden que cuando acudieron a visitarle a la Embajada yugoslava, fueron rechazados y a pesar de mostrar sus tarjetas y documentos de identidad, se les impidió la entrada en la Embajada.—Efe.

QUIEREN AUXILIO DE OCCIDENTE  
Viena. — Los comunistas húngaros, ante la creciente necesidad, están de acuerdo con la admisión de la ayuda alimenticia de Occidente.

# Información nacional

(Viene de primera pág.)

mensaje enviado por el ministro de Trabajo, señor Girón, en el que elogia la personalidad del señor Molins y lamenta no poder asistir al acto.

CUARTO CENTENARIO DE LA LLEGADA DE CARLOS QUINTO A YUSTE  
Jarandilla (Cáceres). — Los caballeros de Yuste han iniciado los actos conmemorativos del IV centenario de la llegada de Carlos I de España y V de Alemania al histórico castillo de Jarandilla, antecala de su definitiva morada en Yuste. El acto consistió en una misa en sufragio de los católicos húngaros, como recuerdo de la fecha de 1526 en que siendo reina de Hungría, María de Austria, hermana del César Carlos, sufrió el pueblo húngaro una vandálica invasión oriental.

medios que es consolidado que no sea éste un hecho aislado sino que en multitud de ocasiones puede comprobarse el afán del Movimiento nacional de rendir culto a la Justicia y albergarla con decoro y respeto. Hizo unas consideraciones acerca del estado del Derecho, nacido del Movimiento que ampara y protege la libertad y la integridad del hombre, único principio que puede remediar el que la civilización sea arruinada. Hizo ver que en España el Estado no se preocupa solo del bienestar material de sus ciudadanos sino que se le da primacía a los valores eternos del espíritu.

Elogio la competencia, laboriosidad y espíritu de justicia de los funcionarios judiciales españoles. Recordó unas palabras del Caudillo pronunciadas en la clausura de un Congreso de Derecho procesal, referentes a la función de la Justicia como base auténtica y sólida de paz y a los trabajos que en España se llevan a cabo para la dotación de personas selectas y formadas y a la construcción de edificios convenientes y a la redacción de leyes justas y acomodadas a las necesidades de nuestro tiempo.

Finalizó su discurso agradeciendo el nombramiento que se le había otorgado y declaró oficialmente inaugurado el nuevo edificio del Palacio de Justicia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Terminada la ceremonia, el ministro de Justicia e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español y más tarde el señor Iturmendi presidió un almuerzo en su honor.—Cifra.

GALERA CUMPLE UNA TRADICION  
Ceuta. — El ilustre general Galera Paniagua, gobernador general de las plazas de soberanía prometió hoy defender la plaza de Ceuta y mantenerse fiel a sus gobernantes, prosiguiendo una tradición centenaria iniciada por el primer capitán general de Ceuta, don Pedro de Meneses. Este acto, según la tradición, hace al teniente general Galera legítimo jefe de la ciudad.—Cifra.

MEDALLA DE ORO DEL TRABAJO  
Sabadell. — Bajo la presidencia del subsecretario de Trabajo, que ostentaba la representación del ministro de Trabajo, se celebró el domingo el acto de imposición de las insignias de la Medalla de Oro del Trabajo concedidas por el Gobierno del Caudillo, al industrial lanero textil don Ramon Molins Vola, coincidiendo con el 85 aniversario de su nacimiento.

El subsecretario leyó un

ANUNCIOS OFICIALES

TOBAR

El domingo día 25 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, se substará la casa taberna.

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

SEXTA ZONA  
Concurso de balasto

Se convoca concurso para el suministro de 12.000 m3. de balasto de la cantera del Km. 411/477 de la línea Madrid a Irún.

Los documentos del concurso podrán consultarse en las Oficinas de la Jefatura de Via y Obras de esta Zona, estación de Bilbao-Abando y en las de la tercera sección, estación de Burgos.

El plazo de admisión de proposiciones termina a las 12 horas del día 26 del actual.

Bilbao, 5 de Noviembre de 1956. Firmado: C. JUANES.

ATENCIÓN SOLTERAS!  
NUEVOS COLORES  
PRIMAVERAL Y ROSA CORAL  
LABIOS que herda  
MIRAR, PARAR Y SILBAR

Talleres  
GRAFICOS  
Oficina de Burgos

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS DE NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES  
Tarjetas de felicitación; impresos de propaganda; calendarios 1957 de bolsillo; recibos de lotería, etc.

ENVIO DE ENCARGOS A REEMBOLSO Descuentos a anunciantes y suscriptores

Vitoria, 13 Telf. 2852 Apartado, 46

# Ha fallecido D. Sigifredo Albajara alcalde de Villarcayo

### Su entierro, celebrado ayer constituyó una impresionante manifestación de duelo



Villarcayo. (De nuestro corresponsal).—En la madrugada de ayer, domingo, dejó de existir, víctima de perniciosa dolencia, sobrellevada con ejemplar resignación cristiana, el alcalde de esta villa, don Sigifredo Albajara Bodega.

Para Villarcayo y toda su comarca, el fallecimiento del señor Albajara ha constituido una pérdida dolorosísima. Hombre sencillo y cordial, incansable trabajador al servicio de los intereses morales y materiales de esta región tan burgalesa, había sabido conquistarse no sólo el aprecio sino la gratitud y la admiración del vecindario, porque supo trabajar sin tregua, trabajar sin desmayo, entregarse en cuerpo y alma en una obra transformadora y de engrandecimiento de esta población, que hoy deplora vivamente su muerte.

De ahí que la noticia del óbito del ilustre alcalde de Villarcayo haya dado lugar a una profunda y conmovedora demostración de dolor, de la que han sido protagonistas todos los vecinos, patentizando primero su pesame a la viuda e hijos del finado y desfilando, asimismo, por la capilla ardiente, instalada en el Ayuntamiento, a donde fue llevado el cadáver, hasta la hora del entierro.

En la mencionada capilla ardiente se dijo a primera hora de la mañana de hoy, lunes, una misa de "corpore insepulto", a la que asistió el Ayuntamiento en Corporación, junto al cual formaban todas las autoridades y a la hora del entierro, precedido por las horas fúnebres en la parroquia de Santa Marina, formaba todo Villarcayo, con los alcaldes de los Ayuntamientos del partido judicial y numerosos vecinos de la comarca, desplazados a esta villa con tan triste motivo.

El cortejo fúnebre estaba encabezado por el clero parroquial y en la comitiva figuraba la banda municipal, interpretando marchas fúnebres. Después seguían la presidencia oficial integrada por don Julio Danvila, el diputado provincial señor García Andino, que ostentaba la representación del presidente de dicha Corporación; el Ayuntamiento en pleno, en cuerpo de comunidad y todas las demás autoridades de la villa y comarcas, siguiendo luego la presidencia familiar, integrada por los hijos y otros deudos del finado. Por último marchaba un gran gentío, el vecindario en masa que, así, rendía emocionado y postumo homenaje de admiración, gratitud y cariño al que había sido su ejemplar alcalde.

Por nuestra parte, al unísono a la condolencia general y pedir a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del ilustre finado, expresamos nuestro más sentido pesame a su aflijida viuda, doña Leonor Bodega, hijos y demás familia, a cuya pena puede servir de lenitivo el unánime dolor que la muerte del señor Albajara ha producido.

Lea DIARIO DE BURGOS

# Dos años de distribución de la Ayuda Social Americana

### Más de setenta millones de kilos de artículos alimenticios han repartido Caritas Española

Hace dos años que se inició la distribución en España de los artículos alimenticios que la Catholic Relief Society (N. C. W. C.) donó para los necesitados españoles.

Gracias al generoso y espléndido donativo del pueblo de los Estados Unidos, se ha podido realizar una importante labor social en todo el ámbito nacional. Aunque muy escasamente, queremos dejar reseñadas las importantes cifras de alimentos que se han recibido y distribuido en estos dos años.

La partida más importante de los productos recibidos hasta la fecha, corresponde a la leche en polvo, de la cual llegó a nuestra patria kilos, 51.800.640 cantidad que al ser convertida en leche líquida pasa de los 510 millones de litros. Por lo que se refiere a los pastas alimenticias, la Catholic Relief Society envió 17.623.032 kilos de manteca, 1.519.905 kilos de aceite y 218.815 kilos de maíz, todos ellos correspondientes al programa normal de la Ayuda Social Americana. A estas cifras hay que añadir las relativas a la Ayuda Extraordinaria que la National Catholic Welfare Conference mandó para los damnificados por las heladas del pasado invierno.

Para el transporte marítimo de estos productos, se utilizaron 43 buques para la ayuda normal, 9 para la ayuda extraordinaria y 1 para el maíz que se envió directamente a Canadá.

Al finalizar el pasado mes de Octubre, la Caritas Española ha distribuido los siguientes cantidades entre los diferentes Organismos colaboradores de la Ayuda Social Americana: 44.641.107 kilos de leche en polvo, 14.965.570 kilos de queso, 9.072.102 kilos de manteca y 1.519.905 kilos de aceite y 218.815 kilos de maíz.

Los Granos que más se han beneficiado de los artículos alimenticios de la Ayuda Social Americana, son: Servicio Escolar de Alimentación (con su importante labor en todos los centros de enseñanza de España), Caritas Diocesanas, Dirección General de Sanidad y Seguro Obligatorio de Enfermedad.



# GRACELINE colabora en la perfección del hogar

## No rayan el suelo

Las Camas de Acero "Numancia" llevan remates de goma en las patas.

El asiento sobre el piso es perfecto y silencioso

Esmaltadas con «Bicodury» (Esmalte INALTERABLE, durísimo, de doble tono)

### CAMAS DE ACERO

En TUBO GRACELINE Equipados con el famoso Somier Nuevos Refuerzos o Tela Americana

### FABRICADAS A CONCIENCIA

# BIBLIOGRAFIA

**"LOCACIONES URBANAS"** — (Exposición y Comentarios al texto articulado de la Ley de Arrendamientos Urbanos, de 21 de Diciembre de 1953), por Fernando Ferrero. — Editorial Vizcaina, S. A. — Henao, 8. — BILBAO.

Para enjuiciar el positivo valor y méritos de la obra que comentamos, es preciso esbozar, siquiera sea brevemente, la personalidad jurídica de su autor, magistrado de Audiencia excelsa, comandante auditor honorífico del Cuerpo Jurídico Militar, abogado de los Ilustres Colegios de Madrid, Valladolid, Bilbao y Palencia y publicista insigne, habiendo publicado fuera de la especial materia arrendaticia urbana, entre otras obras, "Las nuevas figuras del fidei-comiso", "Los Arrendamientos de Derecho Privado", colaborando asimismo en diversas Revistas profesionales. Con esta sólida formación técnica a la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, de la que ha sido vocal, y en su seno colabora de modo eficaz, firmando atinadísimas enmiendas a la elaboración de la anterior Ley de Arrendamientos Urbanos de 31 de Diciembre de 1946, que a su promulgación comenta con relevante autoridad, hasta el extremo de que la primera y segunda ediciones de su obra "Arrendamiento de la Propiedad Urbana" se agotan en pocos días, y ya dentro de la especial materia de arrendamientos urbanos, la de otras como "Modificaciones a la Ley de Arrendamientos Urbanos", "El problema de la Vivienda y su Ordenación Legal en España", que los profesionales del Derecho estudian y manejan como Obras de consulta. Su prestigio como especialista en esta materia de arrendamientos urbanos, tan relacionada con el problema y la crisis de la vivienda, trasciende las fronteras de nuestra Patria y es invitado a exponer su autorizada opinión en otros países, no sólo por escrito, sino incluso personalmente mediante conferencias, como la dada en el

# Don Carlos Aranguena nuevo vocal de la Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

El Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, a propuesta del Ilustrísimo Sr. Delegado provincial de Trabajo, y presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Burgos, ha nombrado vocal de la Junta de Gobierno de la citada Corporación a don Carlos Aranguena García Inés, para cubrir la vacante existente por fallecimiento de don Justino Saldaña.

Con este motivo felicitamos al señor Aranguena por la distinción que le lleva a formar parte del organismo rector de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

# Clínica VARA LOPEZ

Abierta a toda clase de enfermos, excepto mentales e infecciosos que pueden ser asistidos por sus médicos de cabecera o especialistas. CIRUGIA GENERAL — TRAUMATOLOGIA. — PARTOS. Servicio de Ambulancia. Informes en la Administración. Teléfonos, 2210 y 2326. Censura Sanitaria número 180

# GUÍA FACULTATIVA V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Análisis clínicos. Rayos X. — Metabolometría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 8. Vitoria, 20, 1.º — Teléfono, 3667

**DOCTOR VILLA** HUESOS Y ARTICULACIONES. CIRUGIA GENERAL. RAYOS X. Carrera, 15, 1.º — Tellos 1047 y 1448

**Jose Carazo** PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3538

**DOCTOR MUÑOZ CASAS** PIEL Y VENEREAS — ONDA CORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENÉREO. Consulta de 10 a 2 y de 4 a 5. Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Tel. 1539

**M. Ruiz de Temiño** DENTISTA. San Juan 3, 2.º — Tel. 4370

**J. CUTIERREZ MANZANEDO** OÍDOS, NASAL Y OÍDOS. Madrid, 1, 1.º. Teléfono 4975

**L. RODRIGUEZ PASCUAL** ENFERMEDADES DE LA PIEL. Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30. San Pablo, 6, 1.º izquierda. — Teléfono 2948

**CLINICA SAN JUAN DE DIOS** CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS. — ACCIDENTES. bajo la dirección del DR. RENEDO. CONSULTAS: diaria, de 10 a 12, excepto sábados. Martes y viernes, gratuita de 4 a 5. Servicios auxiliares de análisis, Rayos X, diatermia, ultrasonido

# Círculo Católico de Obreros

### Conferencia del R. P. Jesuita húngaro Carlos Csokay

La conferencia semanal de esta noche estará a cargo del P. Jesuita Carlos Csokay, natural de Budapest. El tema de la conferencia será "El martirio de Hungría". Comenzará a las ocho y cuarto.

Además de los socios del Círculo podrán asistir cuantos hombres lo deseen.

# TOROS

**RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGUERA**

Barcelona. — En la plaza de Las Arenas, con media entrada, fueron lidiadas reses de varias ganaderías. Enrique Molina, dió pases en redondo en su primero, entre aplausos. Mató de una estocada, Palmas. En el cuarto, al son de la música, realizó una faena variada y valiente y mató de una estocada corta y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. Antonio Vera, en su primero, ejecutó una faena valiente por naturales y pases de pecho y otros con la derecha, para dos pinchazos y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Al quinto le hizo una faena de dominio para dos pinchazos, media y descabello. Ovación. "Rafaelillo", a su primero, tras unos pases por alto y derachazos lo despenó de un pinchazo y estocada. Al último lo toró corto, al son de la música y término de pinchazo y estocada. Palmas.

Madrid. — Novillada en la plaza de Vista Alegre con ganado del duque de Osuna. Se disputaba una oreja de plata. Francisco Villalba "El Charro" del paseo de las Delicias, ovación y saludos desde el tercio. Pedro Romo "Romero", de Villaverde, ovación y saludos. Pablo "El Mudo", de Cantalejo (Segovia), silencio. Juan Espejo, del Barrio de Usera, silencio. Antonio Navas "El Cano", de Ciudad Real, ovación y vuelta con protestas y saludos. Rafael Sánchez "Rafaelillo", ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. El trofeo fue otorgado a Rafael Sánchez.

El banderillero Pablo Sáez "Chicorro", fue muy aplaudido en su actuación. El tercer novillo fue anulado en el arrastre. EN LOS RUEDOS EXTRAMUJEROS

Lima. — Toros de Galache Carranza y La Villa. Angel Peraltita se lució rejoneando y dió dos vueltas al ruedo. Salto en hombros, César Girón fue ovacionado en su primero y realizó una faena de alifo en el otro. Peco Menéndez dió la vuelta en el segundo de la tarde, en el que perdió la oreja por pinchar. En el otro estuvo bravo. Marcos de Celis ovó palmas en su primero y en el sexto sufrió un puntazo y fractura de cadera, por lo que hubo de pasar a la enfermería. —Efe.

Noyales (Méjico). — Toros de Xajel. Luis Briores corrió la oreja en su primero y en el tercero, con vueltas al ruedo. Luis Procuna tuvo una gran tarde y corrió la oreja en uno y las dos en el cuarto. —Efe.

Nuevo Laredo (Méjico). — Toros de Miguel Franco. Jesús Córdoba dió a vuelta al ruedo en su primero y en el segundo de la tarde y las dos en el otro. "El Charro" no pudo hacer nada en el tercero de la tarde, que recibió un puñazo bajo y tuvo que ser separado. En el otro corrió las dos orejas y el rabo. Salto en hombros. —Efe.

**PEPE Y LUIS MIGUEL DOMINGUIN Y CARLOS CORPAS TRIUNFAN EN ORAN**

Oran, 12. — Toros de Samuel Flores, buenos. Pepe "Dominguin", Luis Miguel "Dominguin" y Carlos Corpas obtuvieron un clamoroso triunfo, corriendo orejas y rabos entre el entusiasmo general. Los tres matadores salieron en hombros. —R.

# MARTIN ARTAJ A NUEVA YORK



Aeropuerto de Barajas. — El ministro español de Asuntos Exteriores, que marchó a Nueva York para presidir la delegación española en la XI Asamblea General de las Naciones Unidas, se despidió en el aeropuerto del embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Lodge. — (Foto Citra)

# Don Fausto Sánchez Hernández nombrado presidente de la Sala de lo Civil de esta Audiencia

### Para sustituirle en la presidencia de la provincial se designa al magistrado D. José María Molinero

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publica una amplia combinación judicial.

En su virtud, el presidente de la Sala de lo Civil de esta Audiencia territorial de Burgos, don Víctor Serván Mur, es designado juez de Primera Instancia e Instrucción número 7, de Madrid, nombrándose para sustituirle a don Fausto Sánchez Hernández, actual presidente de la Audiencia provincial, para cuyo cargo es designado el magistrado de la propia Audiencia don José María Molinero Mercado.

Asimismo se nombra para la vacante de este último a don José María Silva Alcantara, magistrado de entrada, que sirve el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 6 de Sevilla.

También se asciende a la plaza de fiscal de término a don Antonio Ubielles Echevarría, que sirve el cargo de lente fiscal de la Audiencia de Burgos, en el que continúa.

Finalmente y por órdenes del propio Ministerio de Justicia se nombra juez de Castrojeriz a don Manuel González Nájera y de Sordano a don Gabriel del Val Rodríguez.

# Dos directivos del equipo olímpico húngaro arrían y destrozan la bandera comunista sustituyéndola por la de la Hungría libre

### Melbourne. — Dos directivos del equipo olímpico húngaro han arriado el día de hoy y han destrozado la bandera comunista húngara, sustituyéndola por la de la Hungría libre, mientras cantaban el antiguo himno nacional.

Los dos directivos, Joseph Tokach y Istvá Horvath, manifestaron al terminar el cambio de banderas, que fue presenciado sin poder intervenir en el por el agregado de la legación húngara comunista, Joseph Molnar, que "hemos acabado con la dirección comunista".

Molnar se puso en comunicación anteriormente, por teléfono, con el jefe de la delegación húngara, quien, según se dice, estuvo de acuerdo con el cambio.

# Delegación de Industria

AVISO.—Para rectificar y poner al día las cifras de consumo de gas-oil registradas en esta Delegación de Industria y en previsión de tener que regular la distribución del mismo entre aquellas actividades industriales que indispensablemente lo precisen, sujetándose a las prescripciones establecidas en el Decreto de la Presidencia del Gobierno, de 24 de Junio de 1955 (B. O. del 17 de Julio), sobre utilización de combustibles sólidos y líquidos y normas complementarias contenidas en la Orden conjunta de los Ministerios de Hacienda e Industria de 24 de Diciembre de 1955 (B. O. del 29) los usuarios actuales consumidores de dicho carburante, cuya industria radique en esta provincia, presentarán en la Delegación de Industria, en el plazo de 15 días de declaración en la que hagan constar los siguientes extremos:

Primero.—Los consumos realizados del citado carburante durante cada uno de los meses comprendidos entre 1.º de Julio de 1955 y 30 de Junio de 1956.

Segundo.—Especificación de las características esenciales de la industria y elementos instalados, en que aquel carburante se utilice, y

Tercero.—Justificación de la necesidad de su empleo y en caso de ser indispensable, cantidades mínimas que se precisen.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Burgos 12 de Noviembre de 1955.—El ingeniero jefe, Antonio LOPEZ MONIS.

# INGLES FRANCES ALEMAN

LITERATURA INGLESA LITERATURA FRANCESA DE INMINENTE APARICION LATIN Y RUSO



CON DISCOS (NORMALES O MICROSURCOS) O SIN DISCOS

OBSERVAMOS CON UN TOCADISCOS MINIATURA PARA DISCOS NORMALES

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Solicita información GRATIS sobre el curso o cursos siguientes \_\_\_\_\_

REMITASE A: CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL NUMS. 35.36 y 37. APARTADO 108.º (32). SAN SEBASTIAN.

# Artículos para matanzas

Los mejores y más baratos los encontrará en ALMACEN DE TRIPAS Gregorio González LLANA DE AFUERA

# ¡Déjele que aprenda!

EL SABER NO OCUPA LUGAR

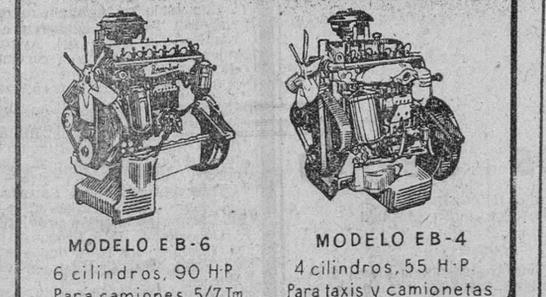


PERO ES DEBER DE LOS PADRES CUIDAR SU VISTA, empleando mejor luz. OSRAM

LA LAMPARA DE TODOS

# MOTORES

**Barreiros Diesel** PARA LA INDUSTRIA Y LA AGRICULTURA



MODELO EB-6 6 cilindros, 90 HP. Para camiones 5/7 Tm.

MODELO EB-4 4 cilindros, 55 H.P. Para taxis y camionetas

REPRESENTACION PARA BURGOS - PALENCIA Y SORIA: GARAJE CENTRAL General Mola, 29 - Teléfono 4820 - BURGOS.

# La Diputación aprueba varios proyectos de obras en caminos vecinales

## Pésame de la Corporación por la muerte del alcalde de Villarcayo, D. Sigifredo Albajara

Ayer celebró sesión semanal la Comisión de Gobierno de la Diputación provincial.

Presidió el Ilmo. Sr. D. Manuel Fernández-Villa y asistieron los diputados señores López Mata, López Linares, Miranda Barredo y Alonso Santolalla.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Informar a la Presidencia que procede.

Aprobar la liquidación de las obras de la liquidación de las obras de variantes de dos curvas en los kilómetros 5 y 3 de la carretera provincial de Bazurga a Bozquez por Pineda de la Sierra, abonando al contratista don Juan José Carcamo el saldo resultante a su favor y que con el fin de proceder a la devolución de la fianza, se publique en el Boletín Oficial de la provincia el anuncio que prescribe el Reglamento de Contratación.

Idem ídem de las obras de terminación del camino vecinal de Castil de Lencas y presupuesto adicional, abonar al contratista don Nicolás Medina, el saldo resultante a su favor y publicar el oportuno anuncio para proceder a la devolución de la fianza.

Aprobar el proyecto de las obras de terminación del camino vecinal de Revenga a Presencia, por su presupuesto de 53.577,20 pesetas, realizando dichas obras por administración.

Conceder a la Junta Administrativa de Urbel del Castillo la cantidad de 15.000 pesetas para que pueda efectuar la aportación que le corresponde para las obras del camino vecinal de Urbel del Castillo a la carretera de Burgos a Aguilar de Campoo, debiendo comprometerse el Ayuntamiento a abonar la citada cantidad en cinco anualidades.

Aprobar el proyecto de construcción de las obras de fábrica del camino vecinal de Urbel del Castillo a la carretera de Burgos a Aguilar de Campoo, por su presupuesto de ejecución por administración de pesetas 82.182,03.

Idem ídem de las obras de empleo y consolidación con máquina episonadora de 440 metros cúbicos de piedra para la reparación del firme del camino vecinal de Ocon de Villavieja a la carretera de Castil de Lencas a Villafraanca Montes de Oca, por su presupuesto de ejecución por administración, de pesetas 46.615,80.

Idem ídem de las obras de terminación del camino vecinal de Hierro y Lechedo a la carretera de Bercedo a Castro, por su presupuesto

de 197.092,50 pesetas, realizando las por contrata.

Adjudicar a don Lorenzo Martínez San Roman, vecino de Burgos, la ejecución de las obras de construcción de un camino vecinal desde Quintanilla Cabrera por San Millán de Lara y Jaramillo de la Fuente al de Barbadillo del Mercado a Barbadillo del Pez, con un ramal a Iglesia Pina, en la cantidad de pesetas 355.514,91.

Acceder a lo solicitado por el Ayuntamiento de Valle de Manzanaedo, presidiéndole ayuda para la ejecución de las obras de explanación del camino del vecinal.

Se acuerda consignar el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del ilustre alcalde de Villarcayo, don Sigifredo Albajara y expresar el más sentido pésame a su viuda e hijos, así como al Excmo. Ayuntamiento de aquella población.

La Comisión queda enterada con agrado de haber sido nombrado el Ilustrísimo señor don Fernando Vives, auditor de Guerra de la Sexta Región y acuerda con tal motivo felicitarle muy cordialmente.

Igualmente se acuerda felicitar al reverendísimo monseñor Domingo Ros por su nombramiento de Prefecto Apostólico de Wankie, en Rodésia del Sur (África).

A la solemnidad de la Hora Santa que tuvo lugar el domingo en la S. I. Catedral para rogar por el triunfo de la justicia en las naciones de la Europa Oriental, singularmente en Hungría, se adhirió la Excmo. Diputación, que estuvo representada por su presidente, acordándose igualmente adherirse al acto que, con el mismo fin, tendrá lugar hoy, en la Jaiatura provincial del Movimiento.

**Industrias**

**Blménez Cuendo, S. A.**

PALOMA, 8. Teléfono, 1739

**CALEFACCION**

Nuestras instalaciones son garantizadas y el cobro no se efectúa hasta su puesta en marcha en perfectas condiciones.

**SANEAMIENTO**

Existencias, todo lo que fabrica la Casa ROCA

Precios sin posible competencia

Tarifas y muestras a domicilio

# Solemne Hora Santa en la Catedral pidiendo por la paz y libertad de los países de Europa oriental

## El acto, al que se sumó un gran gentío, fué presidido por el Arzobispo y demás autoridades

De acuerdo con lo dispuesto por el Prelado de la Diócesis y siguiendo la exhortación y el ejemplo del Padre Santo, Pío XII, afectadísimo por las violentas crueldades cometidas por el comunismo contra los pueblos de la Europa Oriental, el domingo elevaron los burgaleses sus fervorosas plegarias al Altísimo pidiendo por la paz y libertad de esas naciones, especialmente de Hungría, donde los derechos del hombre y de la Iglesia Católica son vilmente escarnecidos.

Ya las misas de Comunión parroquial fueron aplicadas en todos los templos por la paz de aquellos países oprimidos y en sufragio de las víctimas del odio ruso, pudiendo decirse que fueron inculcables los Heles que con tan piadosos propósitos se acercaron a la Sagrada Mesa.

Además y en ocasión de celebrarse en Madrid el importante acto público organizado por la Acción Católica Española en señal de solidaridad con los patriotas húngaros y de repulsa por el condenable ataque soviético a Budapest, fueron también muchísimos los radio-cuchas que figuraron en el desarrollo del acto, retransmitido por Radio Nacional de España.

Para las siete y media de la tarde estaba previsto el comienzo en la Catedral de una solemne Hora Santa, y nuestra Basílica Metropolitana se llenó de un enorme gentío, entre el que destacaban miembros de Acción Católica y demás asociaciones piadosas.

El arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero, llegó a la Catedral vestido de capa magna y acompañado del Abad Mitrado de Santo Domingo de Silos, Rvmo. Padre Fray Isaac María Toribios O.S.B. A la puerta de Santa María recibió al Prelado el Cabildo en pleno, acompañado del cual penetró en la nave mayor, pasando a ocupar su trono en el presbiterio y al lado del Evangelio, junto a S. E. Rvmo. y otro sitio de honor se colocó el Abad benedictino y acompañaron a ambos el Vicario general del Arzobispado y Dean del Cabildo, Ilmo. Monseñor don Buenaventura Díez y Díez; el canciller-secretario, Monseñor don Mariano Barriocanal y el canónico, dignidad de Chantre, Monseñor don Felipe Abad, quienes ostentan, igualmente, el título de Prelados domésticos de Su Santidad. En la parte de la Epístola ocuparon sitiales varios señores prebendados, y el resto en el coro con los beneficiados.

Al pie de la escalinata del presbiterio, se situaron el presidente de la Diputación, don Manuel Fernández - Villa que ostentaba la representación del gobernador civil de la provincia; general Bergareche, jefe de los servicios de Artillería de la región y del VI Cuerpo Ejército, que representaba al capitán general de la región; presidente de la Audiencia Territorial, don Andrés Basanta; delegado de Trabajo, don Cándido Varona y comisario principal de Policía, don Antonio Huerta. También asistió la Junta diocesana de Acción Católica.

Ocupando el clásico "celemi" continuó con creciente éxito la suscripción abierta por la Delegación de Sindicatos en favor del pueblo húngaro.

Con creciente éxito continúa la suscripción que - días atrás fué abierta por la Delegación provincial de Sindicatos con el fin de recabar fondos con destino al desventurado pueblo húngaro.

Vivamente interesados por el desarrollo de esta suscripción, nos hemos acercado a la C.N.S. donde se nos informa que el desfile de burgaleses es incitante por la Casa sindical, quienes con admirable espíritu de generosidad entregan su donativo, el cual ha de contribuir a mitigar los sufrimientos de las gentes de aquella desdichada nación, cuyas ansias de libertad e independencia han sido brutalmente aplastadas por los tanques rusos.

Se nos dice que con motivo de esta suscripción se vienen registrando hechos realmente conmovedores. Junto al donante de desahogada posición económica - empresarios, industriales, médicos, ingenieros, etc. - que al entregar una crecida suma desea permanecer en el anonimato se ve al modesto obrero y al hombre de la calle, quienes también desean pasar desapercibidos, los cuales hacen su aportación, gran parte de ellas con sacrificio del modesto jornal del donante. A todos les guía un mismo fin: allegar recursos para "nuestros hermanos los húngaros" víctimas de la bárbara agresión soviética.

Las noticias que se reciben en la Delegación de Sindicatos de los pueblos de la provincia dan cuenta que dicha suscripción ha sido acogida con verdadero entusiasmo por parte de los campesinos burgaleses, quienes se solidarizan con los sufrimientos de la nación húngara.

A petición de la Delegación de Sindicatos reiteramos el ruego que se formulaba días atrás, en el sentido de que toda aquella persona que desee contribuir a dicha suscripción, lo haga a la mayor brevedad posible ya que los socorros que se proyectan hacer llegar a los húngaros, enfermos y sin hogar, tienen carácter de urgencia.

asistió el Ayuntamiento, en cuerpo de comunidad y bajo mazas. El alcalde, don Mariano Jaquoto, presidia a los tenientes de alcalde, don Mariano Pérez, don Carlos Plaza, don Carlos Aránguena, don Gerardo de Mateo, don Emilio Villalain y don José María Sanz Briones, y concejales, don Alejandro Martín Cortezón, don Gonzalo Andrés Criado, don Patrocinio y don Emilio Arroyo, don Nicolás Amigo, don Teófilo Iturriga y don Alvaro Ruiz Pascual.

Tanto la nave mayor como las laterales se hallaban ocupadas de un extraordinario número de fieles que fervorosamente siguieron el desarrollo de la Hora Santa. Esta se inició con la exposición de S. D. M., siguiendo luego la estación, Santo Rosario, acto de Consagración y Desagravio al Sagrado Corazón de Jesús, rezo de la Letanía de los Santos, bendición, reserva y por último un solemne Via Crucis penitencial.

De preste oficio en la reserva el canónico don Damián Peña Rámila, actuando de diácono y subdiácono, los beneficiados señores Rubio y Cadiñanos, y el Rosario demás devotos ejercicios fueron dirigidos por el canónico don Andrés Ortega.

Concluyeron los solemnes cultos, cantándose el "Christus Vincit". El Prelado dio luego a besar paternamente su anillo a los señores concejales, autoridades y al pueblo que con filiales muestras de cariño le acompañaron a la salida de la Basílica para dirigirse al palacio episcopal.

Por último señalaremos que, por miembros de Acción Católica, se realizó una colecta a la salida de la Catedral, recaudándose una apreciable suma que irá a engrasar la suscripción abierta por la Cáritas española en favor del necesitado pueblo húngaro.

En todas las parroquias e iglesias de la diócesis se rezo también el Santo Rosario con exposición de S. D. Majestad y hubo el ejercicio penitencial del

## Tronco de chopo

Compró de 20 a 30 centímetros de diámetro. Juan Lantero y Cia, S. A. Ribera de Zorzoaurro 10. Teléfono 11.270. - BILBAO

## La "Cáritas" burgalesa se dispone a remitir las primeras 25.000 pesetas de aportación para las víctimas de Hungría

Formará parte de ella el producto de la colecta efectuada el domingo en la Catedral

Abierta la suscripción de la Cáritas española pro Hungría en nuestra diócesis, son varios y cuantiosos los donativos recibidos, alcanzando en conjunto muy cerca de las 25.000 pesetas, que constituirá la primera aportación que se envía inmediatamente a la cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España en Madrid.

La colecta efectuada en la Catedral al final de la solemne hora Santa del domingo y que produjo la cantidad de 11.309,85 pesetas, irá incluida en dicho primer envío.

Para mayor facilidad de los donantes, pueden entregarse las aportaciones a esta suscripción, no sólo en el domicilio de la Cáritas diocesana - Concepción, 32, bajo izqda. - sino en la Secretaría de Cámara del Arzobispado y en las Cajas de Ahorro Municipal y del Circulo Católico de Obreros en sus dos oficinas.

## OPOSICIONES MINISTERIO DE HACIENDA

CONTADES DEL ESTADO  
Título: Bachiller, Perito Mercantil, Maestro, etc.  
Se admiten señorías.  
Preparación por funcionarios especializados

## ACADEMIA CENTRO

Lain Calvo, 4, segundo

## PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

## Don Pío Almendres Sevilla

falleció el día 14 de Noviembre de 1955, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Trinidad Burgos López; hijos, doña María Angeles, doña María Jesús, doña Bernarda, don Alejandro y don Marcelino; hijos políticos: nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, mañana, miércoles, a las ONCE, por cuyo acto de caridad la familia quedará sumamente agradecida.

Burgos, 13 de Noviembre de 1956.

"LA MISERICORDIA". Gran Funeraria.

# DOS OJOS PARA TODA LA VIDA

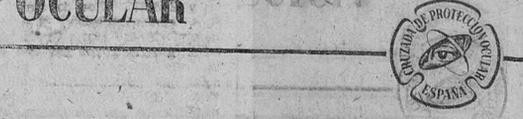


Padre, madre, maestro: retenga siempre en la mente el viejo precepto

## NO HAY PRENDA COMO LA VISTA

La vista del niño es la clave de su porvenir y de su felicidad. Sin visión clara nunca tendrá alegría ni se desarrollará su inteligencia. Obsérvelo, y al menor signo de visión defectuosa, llévele a consulta con el especialista. Corregir hoy es prevenir el mañana. Aun sin signos aparentes, hágale reconocer periódicamente.

# CRUZADA DE PROTECCION OCULAR



## Diez mil cabezas de ganado entraron el primer día de la importante feria de San Martín

## El recinto de San Amaro se vió animadísimo realizándose numerosas transacciones

## Baja en los precios del vacuno y mular

Famosa es en toda España la feria de ganados de San Martín que el domingo comenzó en Burgos con un tiempo benigno, aunque con cielo generalmente cubierto que, avanzada la tarde, dejó precipitaciones. Mas como éstas llegaron a producirse tardíamente, para nada afectaron a las operaciones en el mercado de San Amaro en la jornada inaugural de la feria.

El domingo fué muy importante la concurrencia de compradores y de ganado que llenaron, materialmente, el amplio recinto de la carretera de Valladolid, cuyos accesos se vieron animadísimos desde primeras horas de la mañana pues a la afluencia de los tratantes, se añadió la de los curiosos que no suelen faltar a ninguna feria, y menos aun a la popularísima de San Martín.

Según nuestras noticias, entraron los siguientes reses: caballo, asnal y mular, 5.817; vacuno, 6.032; porcino, 809; y lanar, 1.987. Es decir, un total de 9.705 cabezas, cifra inferior en 1.130 a la del año pasado, en el primer día de mercado.

No es preciso decir que la atención principal de los compradores se centró en las preciadas mulas burgalesas - también había muy buenos ejemplares de Santander y un lote importado de Francia - pues ya es sabido que, gracias a la magnífica labor de selección de yeguas y garraños, impulsada por la Inspección y Junta pecuarias, la producción equina en nuestra provincia alcanza calidades insuperables, y como se ha conseguido obtener mulas de gran resistencia, seguidas a los imperativos de trabajo y clima, de allí se explica el porqué los ganaderos de fuera van gan a Burgos a comprar lechales y que infinidad para la región. Los principales compradores son de Extremadura, Andalucía, Aragón y Cataluña.

Y ahora digamos algo de la feria. Según es habitual, transcurrió bajo el signo del tango. Pero, pese a ello, fueron legalizados 329 contratos, vendiéndose también mucho ganado para carne.

Las mulas lechales se vinieron a pagar de 4 a 5.000 pesetas; las quinceñas, de 6 a 8.000 y las treintaenas, de 8 a 10.000 pesetas. (Repasando los precios de la feria del año pasado observase que entonces se cotizaban por las lechales, entre 4 a 7.000 pesetas, y las quinceñas, de 5 a 12.000 pesetas; luego la baja es indudable.)

Y proseguimos con los precios: para carne a seis pesetas kilo en vivo; potras, de 1.500 a 2.500 pesetas; quinceñas, de 2.000 a 5.000, y treintaenas, de 3 a 7.000 pesetas. También el vacuno ha bajado. La pareja de bueyes en la feria del año último se cotizó de 18 a 22.000 pesetas, y se paga ahora entre 16 a 19.000 pesetas; vaca, de 12 a 15.000 pesetas y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Respecto al ganado porcino estuvo, asimismo, bastante animado, viéndose excelentes ejemplares de las razas York y extremeña. Los cerdos al detalle se cotizaban entre 300 y 400 pesetas, y los primates, de 850 a 1.000. La impresión general de precios por kilos y en vivo es ésta: lechales, a 20 pesetas; primates, de 22 a 24 pesetas y cebones, de 23 a 25 pesetas. En efecto, por un cerdo de 90 kilos vimos pedir 2.250 pesetas.

Para terminar diremos que al recinto ganadero de San Amaro acudieron el alcalde, señor Jaquoto, el teniente alcalde señor De Mateo, presidente de la comisión de Abastos y los concejales señores Amigo y Martín Cortezón. El alcalde hizo un recorrido por el ferrial, viendo la nueva edificación para los servicios de base en el adondeamiento del piso. Según nuestras noticias va a colocarse una nueva y moderna valla en todo el recinto ganadero.

Innecesario agregar que no faltaron los puestos de venta de madera, aperos de labranza, maquinaria agrícola y puestos de artículos ferreteros y de objetos viejos.

La feria transcurrió con toda normalidad. Varias personas sufrieron caídas de caballería y tuvieron que ser curadas en la Casa de Sacro.

## MENOS GANADO Y MAS TRANSACCIONES EN EL SEGUNDO DIA DE FERIA

Así resultó la jornada de ayer en el mercado de San Amaro y la menor afluencia de ganados cabe atribuirlo a lo desapacible del tiempo ya que toda la noche del domingo y madrugada del lunes se pasó lloviendo y las precipitaciones se sucedieron durante todo el día en forma de simirri.

Ese contratiempo desanimó a algunos ganaderos y de ahí que muchos retiraran sus reses, pero, con todo, la entrada registrada por los servicios de Arbitrios ascendió a 8.266 cabezas, mil y pico menos que la del día anterior.

Como era de esperar fué ayer una jornada de muchas transacciones y los forasteros se llevaron cuantiosas muletas, principalmente treintaenas.

En total se formalizaron 612 contratos, confirmando los precios la tendencia a la baja en el vacuno y mular, y sostenimiento en las cotizaciones de porcino.

## Renovación parcial de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Secretarios

Es reelegido presidente D. Manuel de Benavides

Se celebró en el día de ayer, a las once de la mañana, en la Diputación, la asamblea provincial para efectuar la elección reglamentaria en la que se procedió a la renovación parcial de la Junta de Gobierno.

Concurrió la mayoría absoluta de los colegiados comprendidos en el censo electoral, resultando cubiertas las vacantes que se producían, en la siguiente forma: Cuerpo de secretarios: Don Manuel de Benavides y de la Pola, don Jesús Martínez González, don Ramón de Recalde y Laca.

Cuerpo de interventores: Don Federico Fernández - Trapa y García.

Cuerpo de depositarios: Don Proculo Abía y García de los Ríos.

Todas las designaciones lo fueron por aclamación, con lo cual quedó constituida la Junta de Gobierno de la manera que sigue:

Presidente, don Manuel de Benavides y de la Pola, secretario general del Ayuntamiento de Burgos.

Vicepresidente, don Federico Fernández-Trapa y García, jefe de la Sección provincial de Administración local.

Vocales, secretarios de primera categoría, don Jesús Martínez González, secretario general de la Diputación provincial y don Ramón de Recalde y Laca, secretario general del Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Secretario de segunda categoría, don Teodoro Ezquerro Fernández, secretario del Ayuntamiento de Villadiego (secretario de la Junta).

Secretarios de tercera, don Amado Peña Fernández, secretario del Ayuntamiento de Sedano (vicesecretario de la Junta) y don Teodoro Castillo Ruiz, secretario del Ayuntamiento de Pancorbo.

Interventores: Don Saturnino Sampedro-Marcos, interventor de la Excmo. Diputación provincial. Depositario: Don Proculo Abía y García de los Ríos, depositario de Fondos del Ayuntamiento de Burgos.

Después de celebrada la elección, se verificó un amplio cambio de impresiones sobre problemas comunes a todas las categorías, resaltando la identidad de puntos de vista entre los componentes de las mismas y la armonía que en todos los aspectos presenta las relaciones profesionales del Colegio de Burgos.

# DIGA A SU DENTISTA: YO USO PROFIDÉN



PROFIDÉN ha estado presente en todos los Congresos de Odontología para razonar su fórmula, justificar su acción y demostrar que es la Marca precursora de principios fundamentales en el concepto de dentíficos.

Y es que PROFIDÉN es un producto ODONTOLÓGICAMENTE PENSADO TECNICAMENTE PREPARADO BIOQUÍMICAMENTE CONTROLADO

PROFIDÉN HA SIDO GALARDONADO CON LA ÚNICA MEDALLA DE ORO DEL XVIII CONGRESO NACIONAL DE ODONTOLOGIA DE OROLOGIA PALMA DE MALLORCA - MAYO - 1956

LABORATORIOS PROFIDÉN, S. A. INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS - MADRID

El partido Burgos - Rayo Vallecano

(Viene de tercera página) Losada se quedaba solo ante Pita y al entretenerse dió tiempo a ser...

No enmendó la plana el Burgos en la continuación. Realmente se le veía con lentitud y falta de penetración y de juego.

Así se consumó la presentada derrota, ya que el Burgos fue incapaz de vulnerar los dominios de Pita, en los 34 minutos de continuo...

La labor de conjunto local queda reflejada en la descripción del partido que antecede. Examinada con carácter general no se ofrece un signo positivo.

Los medios tuvieron fases de cierta inspiración; pero ya hemos señalado que a ráfagas, sin ofrecer la continuada acción que la marcha del encuentro requería.

Al Rayo le saltó todo perfectamente. Empezó por encontrarse con un equipo desquiciado y su fútbol le subordinó a defender los dos goles conseguidos.

Su defensa se fatió bien, con entereza y flexibilidad, anticipándose siempre a nuestros delanteros.

pues estuvo constantemente incrustada en la zaga, achicando los incontrolados balones que subían los burgaleses.

No nos gustó el arbitraje del Sr. Torre. Empezó muy minucioso, hasta el punto de ponerse en ridículo con uno de sus ayudantes, cuando de una falta que iba a lanzar el Burgos.

Alineó a los equipos del siguiente modo: Rayo Vallecano.—Pita; Felipe, Torres, González; Sito, Bouso; Eduardo, Pérez Cobo, Callejo, Rivilla y Tomas.

Burgos.—Arbe; Villalbelitia, Barrios, Petralanda; Manin, Clemen; Losada, Lexo, Mon, Carriega y Bollaín.

Antes de iniciarse el "match" hubo ofrecimiento de banderín al Rayo, por ser nuevo en el "rectángulo" de Zatorre.

INCREDIBLE Pero es verdad!! BAZAR MARTINEZ Plaza José Antonio, 17. Sucursal: San Lorenzo, 3. Tel. 3388. Burgos

El Salamanca ganó, en Aranda a la Gimnástica Arandina, por dos - cero

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan SANZ JUEZ). — La anticipábamos que la Gimnástica Arandina tenía en perspectiva un difícilísimo encuentro frente a la Unión Deportiva Salamanca.

La delantera local se estrelló ante una poderosa y bien compenetrada defensa y los esfuerzos de los interiores no tuvieron reflejo en el marcador ya que el delantero centro, falta de facultades, actuó resentido de la lesión que sufrió hace quince días.

Los salmantinos actuaron muy bien conjuntos. Pasándose soberbiamente la pelota, hicieron jugadas precisas, pero su delantera, sin duda por una norma táctica previamente establecida, no ensayó el tiro desde lejos, sino cuando tenía casi asegurado el gol.

En la segunda mitad el juego fue más vistoso por parte de ambos equipos, y a los 21 minutos, Blanco, de tiro cruzado, obtuvo el segundo gol.

En un partido de dominio alterno, el Anaitasua venció al Mirandés, por dos - cero

Azcaltia.—Bajo una lluvia torrencial que puso el campo en malas condiciones se jugó el partido Anaitasua-Mirandés, que terminó con el triunfo local por 2-0.

El primer gol se marcó a los 26 minutos. Un pase de Pachi fue recogido en claro fuera de juego y marcó sin que valiera para nada las justas protestas mirandesas ya que el colegiado se mantuvo en su decisión.

Dirigió el partido el colegiado señor Arcechea que pese al gol conseguido en fuera de juego tuvo una actuación acertada. Destacaron por los visitantes Aramburu, Ocio, Ferraz y Del Monte.

Opiniones sobre el Burgos - Rayo

(Viene de tercera página) VERSION BURGALESA Cuando nos dirigimos hacia las casetas, nos encontramos con Mezo, el que durante tantas temporadas defendió el marco burgalés. Resume así sus impresiones: —Se ha jugado menos, pero es que ellos también han jugado más.

TODOS OPINAN IGUAL:



Ahora está... ¡como nunca!

DELEITE SU PALADAR CON "FUNDADOR" Y EXIJA CON CADA BOTELLA EL FAMOSO

Sobre sorpresa ESTE AÑO MAS SENCILLO Y GENEROSO QUE NUNCA!

CON SU NUEVO SISTEMA DE PUNTOS TODOS LOS SOBRES LLEVAN ESTOS PUNTOS CON LOS CUALES PODRA VD. OBTENER:

- "VESPAS", BICICLETAS "BH", RECEPTORES Y PLANCHAS "PHILIPS", LAVADORAS, COCINAS Y FRIGORIFICOS "EDES", RELOJES "CERTINA", MUÑECAS "MARICELA", MOLINILLOS ELECTRICOS "EXIN", DESPERTADORES, MEDIAS "VILMA", BILLETOS, MONEDEROS DE PIEL, BALONES REGLAMENTO, BOQUILLAS "FLOWER", ETC.

millones de pts en premios DE ENTREGA INMEDIATA



FUNDADOR DOMECA COÑAC SECO POR EXCELENCIA

DOS productos unicos Shampoo nutritivo Vitamina y limpieza para su cabello Extracto biológico antiseborreico Evita la calvicie Diploma

Los encuentros de Primera División

(Viene de tercera página) una goleada. Di Steiano, jugando a la defensiva y Mateos y Marsal, también destacaron. Asistió al encuentro e hizo el saque de honor, el presidente de Costa Rica, señor Figueres, a quien el público ovacionó largamente.

En el encuentro de la máxima emoción e interés, ligeros disputado en Barcelona, sucumbió el Madrid con todos los honores, por la mínima diferencia de 1-0.

Por dos tantos a uno perdió el Juventud el domingo en Palencia

Palencia. — A las órdenes del colegiado Carrillo, de Salamanca, se enfrentaron el domingo, el Atlético Palentino y el Juventud de Burgos. Los dos equipos antes de iniciarse el encuentro, formaron ante la tribuna y guardaron un minuto de silencio en memoria de las víctimas habidas en Hungría.

Se inició el partido con acoso local al que replicó el Juventud con mucha cordicia. A los tres minutos de juego el delantero centro hace un pase a Errasti, que recoge bien y burla a Castellanos, que había salido, consiguiendo el primer tanto. Se crecen los palentinos, pero el Juventud no se amilana, haciendo que en esta parte no se altere más el marcador.

A los 25 minutos avanza Errasti y al ser acosado por la defensa se lanza al suelo de manera aparatosa. El colegiado, impresionado por la intensidad del interior señala penalty que el mismo Errasti se encarga de convertir en el segundo gol local. El Juventud se lanza con decisión al ataque, pero cuando faltan dos minutos para el final, la defensa blanco da con un mano al balón. El penalty es lanzado por Anedillo que consigue el gol del Juventud.

Los encuentros de Segunda División

(Viene de tercera página) ventaja local. EMPATE EN MIERES

Mieres. — Caudal, 1; Sesiao, 1. Caudal: Jesús; Rondán, Germán, Ferrnán; Galos, Vicente; Fernández, Poli, Lamorena, Udo.

A los doce del primer tiempo, una falta lanzada por Prieto es rematada, dos veces, a puerta sin resultado, pero en el tercer remate, hecho por Poli la pelota va al fondo de la red. Tres minutos después empata los visitantes por medio de Lorote.

AL LOGROÑES Eibar. — Eibar, 3; Logroñés, 0.

Tiempo hoccheroso y campo embarrado por lo que no podía esperarse mucha calidad en el juego a desarrollarse por ambos equipos. Algunos escapes de la delantera riojana que neutraliza muy bien la defensa local. Se aprecia la diferencia que existe entre ambos equipos y aunque el primer tiempo finalizó a cero se vio la superioridad del equipo armero. En el segundo, el dominio es total a favor de los locales. Primer gol de Arzalluz recibiendo, muy oportuno, el rechazo, flojo, del meta riojano. A los 26 otro avance gibrarés y Arzalluz envía un balón de cabeza a Arzalluz quien de enorme tiro obtiene el segundo. Finalizando el encuentro, suavec combato de la delantera local que permite a Bercebar marcar el tercero. Por el Logroñés apenas puede señalarse, como destacados a Guillamón y Emery. En los locales, Igarza, Bercebar y Zubizarre.

AL BOMBILLA San Felices, 2; Gamonal, 5.

La Bombilla, 1; Victoria, 2. J. G. E. P. F. C. P.

AL LOGROÑES Eibar. — Eibar, 3; Logroñés, 0. Tiempo hoccheroso y campo embarrado por lo que no podía esperarse mucha calidad en el juego a desarrollarse por ambos equipos.

RESULTADOS DEL DOMINGO 2. San Pedro, 0. Olimpia, 0. Racing, 2. San Felices, 2. Gamonal, 5. La Bombilla, 1. Victoria, 2.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Victoria (0-0), SESA (6-3), Racing (6-4), San Pedro (6-2), Gamonal (6-2), San Felices (6-1), La Bombilla (6-1), Olimpia (6-0).



## SORAYA, EMPERATRIZ EN DESGRACIA

(Amargo epílogo de un gran amor)

Por LAWRENCE HAYES

CAPITULO XV

### Soraya confía en el futuro

Aún no ha perdido las esperanzas de dar un heredero al Trono persa

En Roma, donde está actualmente, ha desmentido que su esposo quiera separarse

Después de su viaje por los Estados Unidos y algunos países europeos, el Sha y su esposa fueron a Alemania. La visita a este país, con el que Soraya se halla tan vinculada, no podía faltar. No solo es que la madre de Soraya sea nativa de la nación germana, sino, además, que sus padres, los príncipes Esfandiary, son representantes diplomáticos del Gobierno de Irán cerca de Bonn.

El príncipe conoce como ningún otro persona todo rincón de Alemania y la mentalidad de sus habitantes. Formo parte del grupo de estudiantes que el padre del actual Sha envió a cursar estudios a Alemania. En la Universidad de Berlín, Khalil Esfandiary se ocupó en el estudio de los problemas de la economía. Tal vez por esta causa, considera necesario que sean muchos los estudiantes persas que vayan a Alemania.

—Nuestro país —comentó un agregado de la Legación que está en posesión de un doctorado alemán— necesita ingenieros, médicos, arquitectos y técnicos que conozcan su oficio. Los que han aprobado sus estudios en una Escuela superior alemana no tienen que hacer nada más para conseguir un puesto importante en la Persia actual en pleno período constructivo.

—¿Dónde puede hallarse mejor propaganda para la industria y la economía alemanas?

Los padres de Soraya no gustan de la publicidad, lo que no quiere decir que no se vean obligados por sus deberes diplomáticos a dar reuniones y asistir frecuentemente a actos públicos. Sobre todo en lo que se refiere a Soraya, evitan todo comentario público. Se la considera aparte, naturalmente, de cierto orgullo paternal a veces falsamente interpretado en "misión diplomática". El padre como "representante del Sha y de la nación persa"; la madre, por su sangre, un enlace con la cultura alemana". Por lo tanto, nuestra entrevista estuvo caracterizada con cierta reserva en todo lo relativo a la emperatriz Soraya.

IMPRESION INOLVIDABLE

La señora Esfandiary recibe semanalmente unas cien cartas y llamadas telefónicas relacionadas exclusivamente con el tema "Soraya". La Legación unas ciento cincuenta más sobre el mismo tema. A juzgar por estas cartas entre los admiradores de Soraya se encuentran muchos niños. "Tal vez a causa de que en conversaciones de mesa Soraya es frecuentemente el tema? Los autores de las demás cartas son personas de todas las edades. Ante mis ojos tuve la carta escrita por la mano temblorosa de una anciana de ochenta años: "Soy una mujer muy vieja con gran experiencia humana. Se ve en sus ojos (la carta va dirigida a la Emperatriz) que usted es una persona buena". También pude leer otra escrita por la más alta autoridad de una ciudad dando la más cordial bienvenida a Sus Majestades.

También se reciben pequeños regalos. Dibujos infantiles, consejos para conservar la salud. Otros saben la receta que no falla para conseguir el deseado hijo varón. Un curandero envió una bolsa de estaño con "una radiación prodigiosa". Todas las cartas se caracterizan por el respeto y cariño de los que las escriben. En Roderkirchen y en Teherán dos secretarios particulares se ocupan de contestar el correo particular de Soraya, de acuerdo con sus instrucciones o las de su madre. En agradeci-

miento a sus pequeños admiradores, Soraya dio una fiesta infantil en Bonn.

Fuera, tras las altas ventanas, la noche había dejado caer su negro manto sobre las aguas del Rin. Pero el interior de la Legación persa estaba brillantemente iluminado. Nuestra conversación recaía sobre la "Diadema de siete estrellas" como se puede traducir el nombre de Soraya.

—Me ha escrito desde los Estados Unidos cartas muy alegres —nos contó la madre—. Soraya nos escribe "impresiones inolvidables".

Con las cartas —llegaban fotografías de una mujer en su luna de miel.

VISITA A LA PEQUEÑA PERSIA

Mis pensamientos retrocedieron algunas semanas y viajaron por continentes y océanos: de repente, me encontré de nuevo en Teherán y recordé el instante en que me entrevisté con la Emperatriz, pocas horas antes de que emprendiera su viaje. Entonces la esposa del Sha estaba pálida y cansada. "Tengo tantas ganas de ir a Alemania..." me dijo. Había llegado el momento de que Soraya realizase su deseo.

El 23 de Febrero de 1955 llegó la pareja imperial a la "pequeña Persia" de la República Federal, la portuaria y comercial Hamburgo, donde viven la mitad de los tres mil persas que habitan en toda Alemania. En aquella ciudad hay una "Cámara de Comercio Germana-Irlandia" y una delegación del "Iran-Anschluss des Nah-und Mittelest-Vereins" (Comisión Iraniense de la Unión del Oriente Próximo y Medio). En los hospitales hamburgueses estudian enfermeras persas, en la Universidad y escuelas superiores cerca de cien estudiantes. En Hamburgo, coramata de las relaciones comerciales entre Persia y Alemania, existe un Consulado General de Persia.

Los deberes de hospitalidad fueron divididos en la luminosa ciudad hamburguesa entre el Sr. y la Sra. de la colonia persa. La primera noche se dio una recepción en el "Hotel Atlántico", donde los emperadores para tres días. El Senado de la ciudad les dio la bienvenida oficial en el Ayuntamiento. Después hicieron un pequeño viaje por el puerto y visitaron un astillero naval. También se pensó en que el Sha colocara la primera piedra de una mezquita.

Después, en un tren especial, se dirigieron a Bonn, donde fueron huéspedes oficiales del presidente Hauss. Allí, la pareja imperial residió en el Petersberg. El programa de los tres días de su permanencia en la capital federal se llevó a cabo teniendo en cuenta que "el Sha y la Emperatriz Soraya efectuaban un viaje de reposo y solo en cierta manera podían considerarse como elevados visitantes oficiales de la nación persa".

—Ni siquiera se —me dijo con aire triste la princesa Esfandiary— si nos harán el honor de venir a tomar el té con nosotros. El protocolo también tuvo que luchar para vencer todas las dificultades que se presentaron. "¿Cómo tratar a unos emperadores musulmanes? ¿Qué tratamiento emplear? ¿Con qué habría de brindarse, puesto que un musulmán no puede beber alcohol? ¿En qué habría de consistir el "menú" del banquete oficial? En la mesa de los emperadores, en Teherán, se acostumbraba a servir sobrias comidas: arroz cocido, sin grasa, y carne de cordero asada.

El ministro Esfandiary y su fiel colaborador, el doctor Nandari, tuvieron que recorrer miles de kilómetros. Desde Roderkirchen a Bonn, desde Hamburgo a Colonia, visitaron todos los lugares que más tarde habrían de recorrer los emperadores en el curso de su visita.

Después de tres meses de viaje, los emperadores regresaron a Teherán. La vida de la pareja imperial volvió a transcurrir por las mismas rutas de oliváceo privada e inquietud política. Mientras tanto, el Mundo Árabe comenzó a acabar el lugar preeminente de las columnas de los periodistas.

SORAYA VIAJA SOLA

Poco después, Soraya emprendió un nuevo viaje. Ella sola. Como un aventurero... El Sha tiene demasiado trabajo ahora, poder acompañar a su gloriosa esposa. En Roma, recibió Soraya la noticia de la nueva ola de comentarios sobre los cupos al día 27 de Octubre Soraya había de ser recibida por su esposo o relacionada a la categoría de segunda esposa.

La hermosa emperatriz de los ojos verdes, la bella Soraya cuya

boda fue un espectáculo de magnificencia pocas veces igualada, que atrajo a Teherán a miles de invitados de todas las partes del Mundo, estaba a punto de despartar del hermoso sueño que hizo de la estudiante Soraya Esfandiary, la Emperatriz Soraya de Persia.

En Roma unos periodistas le preguntaron si era cierto lo que se decía.

—No es verdad —dijo Soraya—, mi esposo y yo nos queremos y si todavía no tenemos un hijo, eso no quiere decir que no lo tengamos nunca... No se nos ha ocurrido pensar en la separación.

Soraya, muy elegante, tenía un magnífico aspecto y desmintió, también, la noticia de que su viaje a Europa hubiera tenido como único objeto consultar a un ginecólogo.

Hay muchos que olvidan que tengo aquí a mis padres... —añadió Soraya—. Efectivamente, en Roma estaba acompañada por su madre.

LA INCOGNITA FUTURA

—Sin embargo, pese a las palabras de la Emperatriz, pese a los buenos deseos del Sha y al cariño que los uno, no cabe duda que una negra nube cubre el horizonte del futuro de Soraya. En Teherán, tanto el Sha como su esposa tienen enemigos. Gentes, algunas de buena fe y otras no tanto, que no quieren ver el trono persa a una mujer articulada a la europea, y que trata de arrancar al país de los años de atraso e incultura; gente que no vacilará en evocar las más sagradas leyes musulmanas para tratar de forzar al Sha a elegir nueva esposa.

Así está actualmente la incógnita del porvenir de Soraya, la hermosa emperatriz de los ojos de esmeralda, una mujer que lucha por conservar el amor de su esposo y los derechos a un trono que dignamente ocupa.

F I N

### ESPUMAS DEL ARLANZON

¿Dónde...? ¿Cuándo...?

Como medida amenazadora, Rusia duplica la potencia de sus efectivos militares en la frontera de Polonia

Alemania tiene ya un ejército de 58.763 hombres

Próxima reunión de los "tres grandes" occidentales

Viena.—Noticias de Eslovaquia dan cuenta de que las tropas del ejército comunista checoslovaco han ocupado totalmente la frontera húngaro-eslovaca. El interior del país se encuentra bajo el control directo de las unidades de la policía comunista de seguridad que ha sido enviada desde Praga.

REPULSA POR LA AGRESION HUNGARIA

Viena.—En todo el Mundo continúan las reacciones contra la agresión soviética a Hungría. En Dinamarca se registran disensiones de periodistas comunistas que se niegan a continuar mintiendo. En Berlín el Senado ha guardado un minuto de silencio. Otras manifestaciones semejantes se han producido en muchas naciones europeas. En toda Italia la jornada por Hungría, organizada por la Acción Católica, ha obtenido la más extensa adhesión de todos los cristianos. LLAMAMIENTO DE LOS COMUNISTAS DANESOS A RUSIA

Copenhague.—El comité central del partido comunista de Dinamarca, ha hecho un llamamiento a los dirigentes del partido comunista soviético al objeto de que declaren, con carácter oficial, que las tropas soviéticas se retirarán de Hungría.

PREOCUPACION DEL P. C. NORUEGUO

Oslo.—El partido comunista de Noruega ha criticado abiertamente la intervención militar soviética en Hungría. En un comunicado, el partido expresa "su preocupación" por el desarrollo de los sucesos en territorio húngaro. Añade que el partido comunista de Noruega cree que cada nación debe decidir su propio destino.

AMENAZA

Berlin.—La Unión Soviética ha duplicado la potencia militar

# LOS NUEVOS GOLFOS

Por Alberto INSUA

Los nuevos golfos, en su acepción familiar, según el Diccionario de la Academia, es el chiquillo perdido "de Madrid". Más que un perdido, porque solía tener padres, casa o cueva donde guardarse y conocía muy bien las calles de la Villa y Corte, era un chaval andrajoso que recogía colillas y estaba "a la que se te cayó" en los mercados. Tenía tanto de picro como de mendigo. Había golfos que, por su ingenio y hsteza, no le iban en zaga al lazarrillo de Tormes.

Pues bien, ya no quedan golfos de este género en Madrid. Ya no se ven por las calles y plazas esos chiquillos sucios, y algunos mostrando las carnes por las roturas del pantalón, descalzos o con alpargatas, que arrancaban los carteles de las vallas para abrigarse con ellos cuando dormían sobre los bancos del Prado o en los quicios de las casas y las iglesias.

El golfo ha desaparecido, para empeorar. Se ha vuelto gamberro y suele formar parte de una banda. Se ven grupos de chiquillos que no recogen colillas porque tienen para tabaco, que no van descalzos ni en harapos, que no son humildes y languacean, que acosan a las muchachas y que gritan y patean en el cine.

El golfo de antaño inspiraba compasión. El de ahora es temible. El golfo que se fue recordaba a los pilletes de un melodrama famoso. Nuestros saineteros lo llevaron al teatro y algunos escritores a sus novelas. A Loreto Prado, que era una excelente actriz, cenciosa, menuda, nada guapa y muy nerviosa, la vimos con frecuencia en papeles de golfo. El golfo interpretado por Loreto era el conativo y por nada del mundo ladrón. A veces, a la puerta de la inclusa, recogía a un recién nacido y... lo adoptaba.

La mayor aspiración de aquel golfo era dejar de serlo. En cuanto podía, iba al desventurado escudando en la escala social. Hacíase limpiabotas, vendedor de periódicos, recadero u organillero. No digo que alguno imitase sin saberlo a Rinconete y Cortadillo y que tuviese en algún pa-

rollo, de noche y de día, están viendo por ellos. Europa, dijo, no ha tenido armas para enfrentarse con esta bárbara agresión; las ha tenido para luchar en otros lugares por intereses materiales.

El ministro de Polonia afirmó que todavía no es demasiado tarde si Occidente se recoge el ejemplo de los países oprimidos, que han realizado lo que estaba en sus manos para salvaguardar sus sagrados derechos y valores.

Cuando se adelantó hacia el microfono el ministro de Hungría, estallaron clamorosas ovaciones. Si se bunda la libertad de Hungría, dijo, se hundirán la libertad de Europa y la fe en la Organización Internacional. "Nos queda el consuelo —prosiguió— del apoyo del Padre Santo, que no distingue entre grandes y pequeños, sino entre el justo y el injusto. Que Dios acepte el sacrificio que le ofrece el pueblo húngaro en aras de la libertad mundial. Al salir, el ministro de Hungría fue acompañado por los incantados videntes de miles de personas.

Se formó una gran manifestación, presidida por una bandera húngara, que siguió por la Gran Vía y calle de Alcalá hasta la Legación de Hungría, disolviéndose a las tres de la tarde. La Colonia polaca de Madrid celebró la Fiesta nacional de su país, a solemne función religiosa se ofreció en acción de gracias por la liberación del Príncipe de Polonia, cardenal Wlasczynski.

Los motoristas corrieron la prueba llamada del circuito descomocido, en la que no caben entrenamientos, ya que se ignora el recorrido. Una carrera erizada de inconvenientes de todo orden. Triunfó en motocicletas Luis Soriano, que revalidó su título de campeón de España y en coches Palacios Lara.

En el Metropolitan, los atléticos aplastaron al Español por ocho tantos a uno. Los de Barcelona tuvieron mala suerte. Dos penaltis, otros tantos lesionados y un Atlético de Madrid brillante y decidido. Y un llenazo desde luego.

Inesperadamente, tuvimos torretes en Vista Alegre, con seis maladores, cinco de ellos debutantes. Nunca es tarde si los cañones llegan, aunque sea en los días del Comendador y de Clutti. Los abnegados diestros se disputaron la oreja de lata

que ganó Jarrillo, no sabemos si por sus aciertos o por sus desafortunados. Lo demás, ni fu ni fa, únicamente algo de fe. Dos de ellos atizaron más estocadas que las que recibió el pobre Escobedo como consecuencia de la acción de los lios que nos enseñaron en el Bachillerato, promovidos por el bello ojo de la princesa de Eboli.

NOTICIAS BREVES

El socavón correspondiente al día de hoy se ha producido en la Corredora Baja.

Ha cambiado el tiempo otra vez. Nubarrones y lluvia tímida.

En Madrid hay una sociedad de enterramientos denominada "Nueva vida".

Se formó una gran manifestación, presidida por una bandera húngara, que siguió por la Gran Vía y calle de Alcalá hasta la Legación de Hungría, disolviéndose a las tres de la tarde.

La Colonia polaca de Madrid celebró la Fiesta nacional de su país, a solemne función religiosa se ofreció en acción de gracias por la liberación del Príncipe de Polonia, cardenal Wlasczynski.

Los motoristas corrieron la prueba llamada del circuito descomocido, en la que no caben entrenamientos, ya que se ignora el recorrido. Una carrera erizada de inconvenientes de todo orden. Triunfó en motocicletas Luis Soriano, que revalidó su título de campeón de España y en coches Palacios Lara.

En el Metropolitan, los atléticos aplastaron al Español por ocho tantos a uno. Los de Barcelona tuvieron mala suerte. Dos penaltis, otros tantos lesionados y un Atlético de Madrid brillante y decidido. Y un llenazo desde luego.

Inesperadamente, tuvimos torretes en Vista Alegre, con seis maladores, cinco de ellos debutantes. Nunca es tarde si los cañones llegan, aunque sea en los días del Comendador y de Clutti. Los abnegados diestros se disputaron la oreja de lata

que ganó Jarrillo, no sabemos si por sus aciertos o por sus desafortunados. Lo demás, ni fu ni fa, únicamente algo de fe. Dos de ellos atizaron más estocadas que las que recibió el pobre Escobedo como consecuencia de la acción de los lios que nos enseñaron en el Bachillerato, promovidos por el bello ojo de la princesa de Eboli.

NOTICIAS BREVES

El socavón correspondiente al día de hoy se ha producido en la Corredora Baja.

Ha cambiado el tiempo otra vez. Nubarrones y lluvia tímida.

En Madrid hay una sociedad de enterramientos denominada "Nueva vida".

Se formó una gran manifestación, presidida por una bandera húngara, que siguió por la Gran Vía y calle de Alcalá hasta la Legación de Hungría, disolviéndose a las tres de la tarde.

La Colonia polaca de Madrid celebró la Fiesta nacional de su país, a solemne función religiosa se ofreció en acción de gracias por la liberación del Príncipe de Polonia, cardenal Wlasczynski.

Los motoristas corrieron la prueba llamada del circuito descomocido, en la que no caben entrenamientos, ya que se ignora el recorrido. Una carrera erizada de inconvenientes de todo orden. Triunfó en motocicletas Luis Soriano, que revalidó su título de campeón de España y en coches Palacios Lara.

En el Metropolitan, los atléticos aplastaron al Español por ocho tantos a uno. Los de Barcelona tuvieron mala suerte. Dos penaltis, otros tantos lesionados y un Atlético de Madrid brillante y decidido. Y un llenazo desde luego.

Inesperadamente, tuvimos torretes en Vista Alegre, con seis maladores, cinco de ellos debutantes. Nunca es tarde si los cañones llegan, aunque sea en los días del Comendador y de Clutti. Los abnegados diestros se disputaron la oreja de lata

### El grandioso acto de unión con los católicos húngaros notadestacada de la actualidad dominguera en la capital de España



Fiesta nacional de la Colonia polaca. - Deportes y toros. - Lluve tímidamente. - Otro socavón

Madrid.—(Cronica de "Tachin" para DIARIO DE BURGOS).

El grandioso acto de unión con los católicos húngaros constituyó la actualidad del domingo y si no es por algunas cosas más dignas de figurar en el habitual resumen dominguero —una de esas cosas es el fútbol— la emocionante adhesión a Hungría, hubiera acaparado nuestra cronica de hoy.

En las grandes salas de espectáculos y en las grandes avenidas centrales, se aclamó incensantemente a Hungría. Los actos fueron organizados por la Junta nacional de Acción Católica y visitaron gran brillantez, como se esperaba. En los locales ondeaban banderas húngaras y de los países sometidos a la llamada "temperancia popular" y en ambos el público abarrotaba todas las localidades, así como los pasillos. El vicepresidente de la Junta, don Blas Piñar, dijo que los actos que se celebraban constituyen una necesidad biológica que incitaba a ofrecer a los hermanos de Hungría el tesoro de nuestras preces para que sepan que no están solos y que, junto a cada guerrillero, millares de españoles, en cruz y de

rodillas, de noche y de día, están viendo por ellos. Europa, dijo, no ha tenido armas para enfrentarse con esta bárbara agresión; las ha tenido para luchar en otros lugares por intereses materiales.

El ministro de Polonia afirmó que todavía no es demasiado tarde si Occidente se recoge el ejemplo de los países oprimidos, que han realizado lo que estaba en sus manos para salvaguardar sus sagrados derechos y valores.

Cuando se adelantó hacia el microfono el ministro de Hungría, estallaron clamorosas ovaciones. Si se bunda la libertad de Hungría, dijo, se hundirán la libertad de Europa y la fe en la Organización Internacional. "Nos queda el consuelo —prosiguió— del apoyo del Padre Santo, que no distingue entre grandes y pequeños, sino entre el justo y el injusto. Que Dios acepte el sacrificio que le ofrece el pueblo húngaro en aras de la libertad mundial. Al salir, el ministro de Hungría fue acompañado por los incantados videntes de miles de personas.

Se formó una gran manifestación, presidida por una bandera húngara, que siguió por la Gran Vía y calle de Alcalá hasta la Legación de Hungría, disolviéndose a las tres de la tarde. La Colonia polaca de Madrid celebró la Fiesta nacional de su país, a solemne función religiosa se ofreció en acción de gracias por la liberación del Príncipe de Polonia, cardenal Wlasczynski.

Los motoristas corrieron la prueba llamada del circuito descomocido, en la que no caben entrenamientos, ya que se ignora el recorrido. Una carrera erizada de inconvenientes de todo orden. Triunfó en motocicletas Luis Soriano, que revalidó su título de campeón de España y en coches Palacios Lara.

En el Metropolitan, los atléticos aplastaron al Español por ocho tantos a uno. Los de Barcelona tuvieron mala suerte. Dos penaltis, otros tantos lesionados y un Atlético de Madrid brillante y decidido. Y un llenazo desde luego.

Inesperadamente, tuvimos torretes en Vista Alegre, con seis maladores, cinco de ellos debutantes. Nunca es tarde si los cañones llegan, aunque sea en los días del Comendador y de Clutti. Los abnegados diestros se disputaron la oreja de lata

que ganó Jarrillo, no sabemos si por sus aciertos o por sus desafortunados. Lo demás, ni fu ni fa, únicamente algo de fe. Dos de ellos atizaron más estocadas que las que recibió el pobre Escobedo como consecuencia de la acción de los lios que nos enseñaron en el Bachillerato, promovidos por el bello ojo de la princesa de Eboli.

NOTICIAS BREVES

El socavón correspondiente al día de hoy se ha producido en la Corredora Baja.

Ha cambiado el tiempo otra vez. Nubarrones y lluvia tímida.

En Madrid hay una sociedad de enterramientos denominada "Nueva vida".

Se formó una gran manifestación, presidida por una bandera húngara, que siguió por la Gran Vía y calle de Alcalá hasta la Legación de Hungría, disolviéndose a las tres de la tarde.

La Colonia polaca de Madrid celebró la Fiesta nacional de su país, a solemne función religiosa se ofreció en acción de gracias por la liberación del Príncipe de Polonia, cardenal Wlasczynski.

Los motoristas corrieron la prueba llamada del circuito descomocido, en la que no caben entrenamientos, ya que se ignora el recorrido. Una carrera erizada de inconvenientes de todo orden. Triunfó en motocicletas Luis Soriano, que revalidó su título de campeón de España y en coches Palacios Lara.

En el Metropolitan, los atléticos aplastaron al Español por ocho tantos a uno. Los de Barcelona tuvieron mala suerte. Dos penaltis, otros tantos lesionados y un Atlético de Madrid brillante y decidido. Y un llenazo desde luego.

Inesperadamente, tuvimos torretes en Vista Alegre, con seis maladores, cinco de ellos debutantes. Nunca es tarde si los cañones llegan, aunque sea en los días del Comendador y de Clutti. Los abnegados diestros se disputaron la oreja de lata

### CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Los soldados africanos ya no llamarán "señor" a sus superiores

Johanesburgo. — El Ejército de Africa del Sur ha roto otro tradicional eslabón con los británicos. Los soldados ya no llamarán a sus superiores "señor", sino que responderán como en el Ejército norteamericano "sí capitán", "sí coronel". Este es el último en una serie de cambios introducidos para dar un carácter más nacional a las fuerzas de defensa sudafricanas, según ha declarado el ministro de Defensa. Otra medida adoptada anteriormente fue suprimir la corona de la insignia de los hombres.—Efe.

### El presidente de Costa Rica en Barcelona



El presidente de Costa Rica en Barcelona

Barcelona. — D. José Figueres Ferrer, durante su visita al Pueblo Español, demuestra cómo se debe beber en los típicos pormones de vidrio, que se fabrican en uno de los talleres de artesanía de aquel recinto.—(Foto Cifra)

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

### ESPUMAS DEL ARLANZON

¿Dónde...? ¿Cuándo...?

Háblase ya de posibles sustitutos de Foster Dulles

Washington. — En los circuitos políticos de esta capital se especula con la posibilidad de que John Mac Cloy, ex alto comisario de los Estados Unidos en Alemania, sea nombrado para ocupar el cargo de secretario de Estado norteamericano, en el caso de que John Foster Dulles se retirase y cuando lo hiciese.

Algunas fuentes diplomáticas creen que Dulles puede desear ahora dejar su puesto después de haber sido operado de cáncer y en vista de los arduos problemas que debe resolver la Administración, algunos de ellos de carácter urgente, como la renouación de unas relaciones armonicas con Inglaterra y Francia y la solución del problema del Oriente Medio.

Además de Mac Cloy, otros nombres que han sonado frecuentemente en Washington como probables sucesores de Dulles en la Secretaría de Estado son los de Henry Cabot Lodge, actual embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, y el exgobernador de Massachusetts, Christian A. Horton, cuyo nombre fue propuesto por Harold E. Stassen como sustituto de Nixon, para la candidatura de la vicepresidencia, cuando Eisenhower se encontraba asistiendo a la Conferencia de presidentes americanos en Panamá.—Efe.

## SORTEO SEMANAL de ANIS CASTELLANA

Etiquetas premiadas el viernes en la emisión "Pare la Música de Radio Madrid."

NUMEROS:

687.931.	40.000 Pesetas
1.687.931.	40.000 "
2.687.931.	40.000 "

«EL MENSAJE DEL NAUFRAGO»  
el texto del segundo mensaje es como sigue:  
"Flotamos... bote... paralelo... sur punto nuestro... abatido... enorme... punto piloto... abando... recogidos... muchas... alrededor... Telegraf-ta..."

El acertante del texto integro percibirá el premio de 100.000 PESETAS y los acertantes parciales percibirán premios ya dado a conocer por Radio Madrid.